
Цифровая фотокамера Kodak EasyShare C533/C503 с зум-объективом



Инструкция по эксплуатации

www.kodak.com

Интерактивные руководства можно найти на сайте www.kodak.com/go/howto

Информацию о работе с фотокамерой можно найти на сайте

www.kodak.com/go/c533support или www.kodak.com/go/c503support



Компания Eastman Kodak Company

Rochester, New York 14650

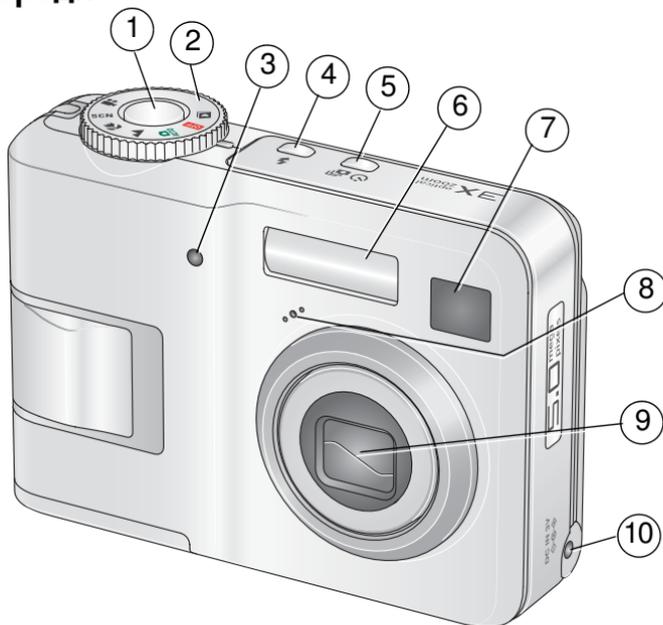
© Eastman Kodak Company, 2005.

Все изображения на дисплее являются смоделированными.

Kodak и EasyShare являются зарегистрированными торговыми марками компании Eastman Kodak Company.

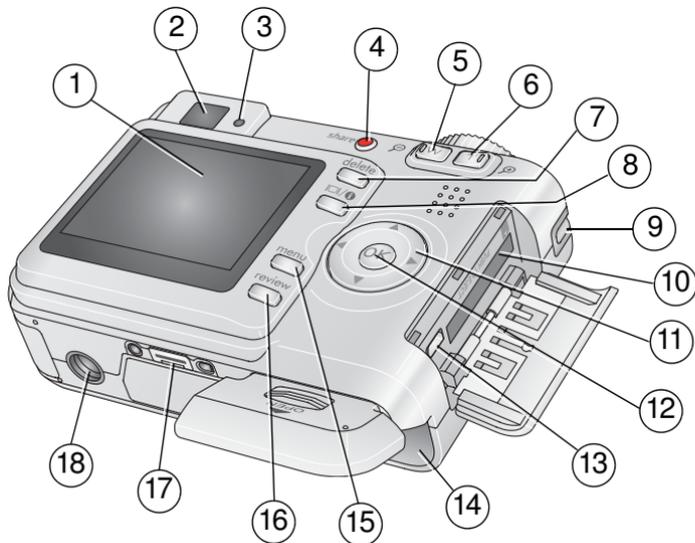
P/N 4J4609_ru

Вид спереди



- | | | | |
|---|----------------------------|----|--|
| 1 | Кнопка затвора | 6 | Вспышка |
| 2 | Диск режимов | 7 | Видоискатель |
| 3 | Индикатор автоспуска/видео | 8 | Микрофон |
| 4 | Кнопка вспышки | 9 | Объектив |
| 5 | Кнопка Автоспуск/Серия | 10 | Разъем питания постоянного тока (3 В)
⬅️⬆️⬇️⬅️, для ОПЦИОННОГО сетевого адаптера |

Вид сзади



- | | | | |
|---|--|----|---|
| 1 | ЖК-дисплей | 10 | Разъем для опционной карты памяти SD или MMC |
| 2 | Видоискатель | 11 |     |
| 3 | Индикатор готовности | 12 | Кнопка OK |
| 4 | Кнопка Share | 13 | Порт USB, выход A/V (аудио/видео) |
| 5 | Кнопка зума W (широкоугольное положение) | 14 | Отсек для элементов питания |
| 6 | Кнопка зума T (телеположение) | 15 | Кнопка Menu (Меню) |
| 7 | Кнопка Delete (Удаление) | 16 | Кнопка Review (Просмотр) |
| 8 | Кнопка Дисплей | 17 | Разъем для док-станции или док-принтера |
| 9 | Ушко крепления ремешка | 18 | Штативное гнездо |

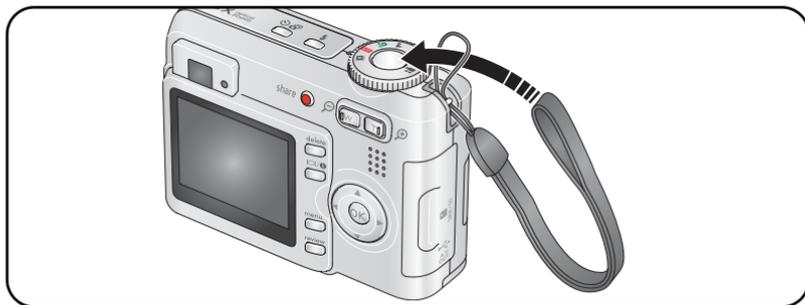
Содержание

1 Настройка фотокамеры	1
Прикрепление ремешка	1
Установка элементов питания	1
Включение фотокамеры	2
Установка языка, даты и времени	2
Сохранение снимков на карте памяти SD или MMC	3
2 Фото- и видеосъемка	4
Съемка: фото	4
Использование вспышки	8
Просмотр снимков/видеоклипов на фотокамере	9
3 Перенос и печать снимков	13
Установка программы	13
Перенос снимков с помощью кабеля USB	14
Печать снимков	15
Совместимость фотокамеры с док-устройствами Kodak	18
4 Дополнительные возможности фотокамеры	19
Оптический зум	19
Режимы фотосъемки	20
Использование экспокоррекции для регулирования яркости снимка	23
Автоспуск	23
Режим Burst (Серия)	24
Изменение настроек фотосъемки	25
Пользовательские настройки фотокамеры	29
Запуск слайд-шоу	31
Кадрирование снимков	34
Просмотр информации о снимке/видеоклипе	34
Копирование снимков и видеоклипов	35
Автоматическое присвоение альбомных меток	35
Как поделиться своими снимками	38

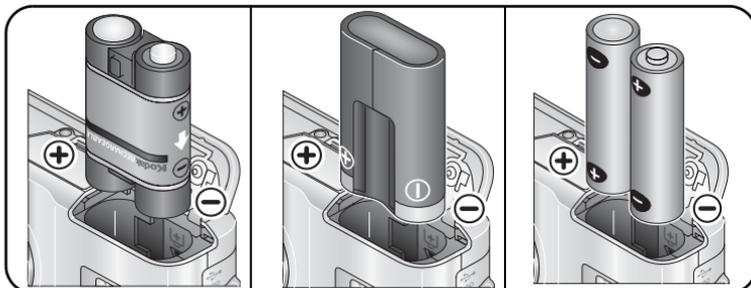
5 Устранение неисправностей	44
Неисправности при работе фотокамеры	44
Состояние индикатора готовности фотокамеры.....	47
Связь между камерой и компьютером	48
Сообщения на дисплее фотокамеры.....	49
6 Справка и поддержка	53
Полезные ссылки	53
Техническая поддержка по телефону	54
7 Приложение	56
Технические характеристики фотокамеры	56
Емкость памяти.....	59
Инструкции по технике безопасности.....	61
Срок службы элементов питания	63
Обновление программного обеспечения и прошивки.....	64
Дополнительный уход и обслуживание.....	65
Гарантия	65
Информация о соответствии требованиям	68

1 Настройка фотокамеры

Прикрепление ремешка



Установка элементов питания



Ni-MH
аккумулятор

Литиевая
батарея CRV3

2 аккумулятора
или батарейки типа AA

Допустимые типы элементов питания указаны на [стр. 58](#). Информацию о продлении рабочего ресурса элементов питания можно найти на [стр. 64](#).

Сохранение снимков на карте памяти SD или MMC

Фотокамера оснащена встроенной памятью емкостью 16 МБ. Можно приобрести карту SD или MMC, которая позволит сохранять гораздо больше снимков и видеоклипов.

ПРИМЕЧАНИЕ. При первом использовании карту памяти необходимо отформатировать в фотокамере до начала съемки (см. раздел “Форматирование” на [стр. 31](#)). Рекомендуем использовать карты памяти SD и MMC компании Kodak.



ВНИМАНИЕ:

Карту можно установить только одним способом, неправильная установка карты с усилием может привести к ее повреждению. Установка или извлечение карты памяти при мигающем индикаторе готовности камеры может привести к повреждению снимков, карты или фотокамеры.

Данные о емкости носителей приведены на [стр. 59](#). Карты памяти SD и MMC можно приобрести у дилера компании Kodak или на сайте www.kodak.com/go/c533accessories или www.kodak.com/go/c503accessories.

2

Фото- и видеосъемка

Съемка: фото

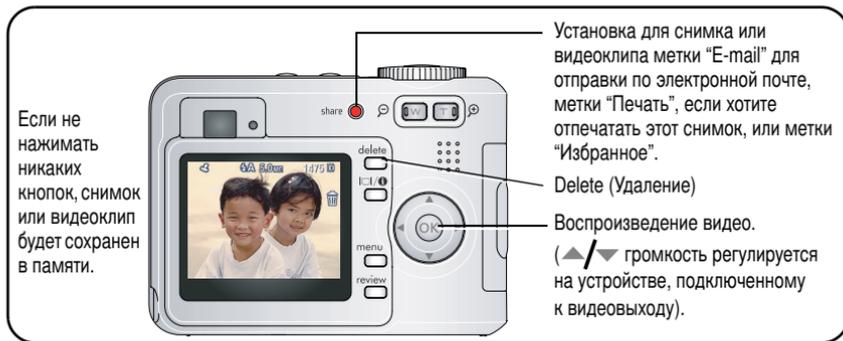
<p>1</p> 	<p>2</p>  <p>Дисплей</p> <p>Используйте ЖК-дисплей или видоискатель. Нажмите кнопку Дисплей) , чтобы:</p> <ul style="list-style-type: none"> • включить ЖК-дисплей и символы состояния • включить ЖК-дисплей, отключить символы состояния • отключить ЖК-дисплей (использовать видоискатель) 	<p>3</p>  <p>Для выполнения автофокусировки и установки параметров экспозиции слегка нажмите кнопку затвора. Когда индикатор готовности загорится зеленым светом, нажмите кнопку затвора до упора.</p>
--	---	--

Видеосъемка

<p>1</p> 	<p>2</p>  <p>Полностью нажмите и отпустите кнопку затвора. Для остановки записи еще раз нажмите и отпустите кнопку затвора.</p>
---	---

Просмотр только что снятых фотоснимков или видеоклипов

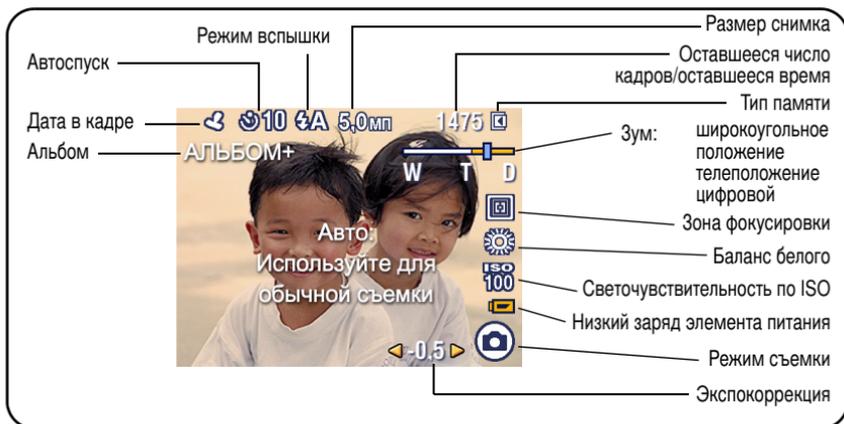
Только что сделанный фотоснимок или видеоклип отображается на дисплее фотокамеры в режиме Quickview (Быстрый просмотр) в течение примерно 5 секунд.



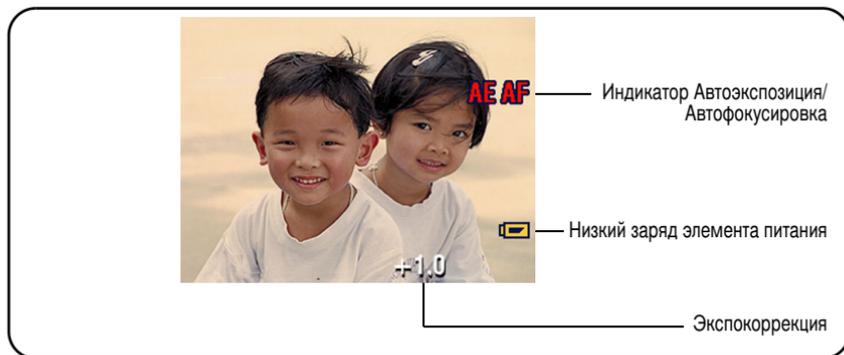
О просмотре фотоснимков и видеоклипов см. на [стр. 9](#).

Символы, используемые при съемке

В режиме съемки — ни одна из кнопок не нажата



В режиме съемки — при частичном нажатии кнопки затвора

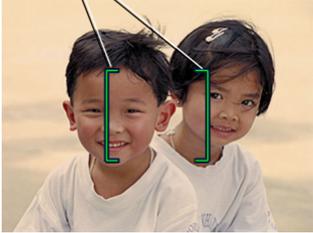


Фокусируемые рамки (при фотосъемке)

При использовании в качестве видеискателя ЖК-дисплея фокусируемые рамки отмечают зону фокусировки, используемую фотокамерой. Фокусировка выполняется по объектам, расположенным на переднем плане, даже если они находятся не в центре композиции.

1 Слегка нажмите кнопку затвора.

Изменение цвета фокусируемых рамок на зеленый означает завершение фокусировки.

<p>Фокусируемые рамки</p> 	 Фокусировка по центру
	 Фокусировка по центральной зоне
	 Фокусировка по краю кадра
	 Фокусировка по центру и краю
	 Фокусировка по правому и левому краям

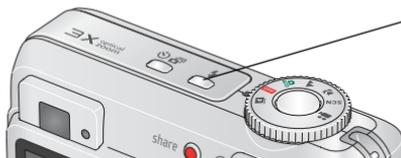
2 Если фотокамера не может сфокусироваться на нужном объекте (или если исчезли фокусируемые рамки), отпустите кнопку затвора, перекомпонуйте кадр и повторите шаг 1.

3 Нажмите кнопку затвора **до упора**, чтобы сделать снимок.

ПРИМЕЧАНИЕ. В режимах Пейзаж и Видео фокусируемые рамки не отображаются. Если для опции Focus Zone (Зона фокусировки) (см. [стр. 27](#)) установлено значение Center Zone (Центральная), фокусируемые рамки находятся в положении Center Wide (Фокусировка по широкой центральной зоне).

Использование вспышки

Используйте вспышку при съемке ночью, в помещении или на улице при глубоких тенях.



Нажмите кнопку  несколько раз, чтобы просмотреть режимы работы вспышки (о режимах работы вспышки см. далее).

Текущий режим работы вспышки отображается в строке состояния на дисплее фотокамеры.

Расстояние от вспышки до объекта	
Положение зума	Радиус действия вспышки
Широкоугольное положение	0,6-3,5 м при ISO 140
Телеположение	0,6-2,0 м при ISO 140

Режимы вспышки	Срабатывание вспышки
 Auto Flash (Автовспышка)	При недостаточном освещении снимаемого сюжета.
 Fill (Заполняющая)	При каждом нажатии кнопки затвора вне зависимости от условий освещения. Рекомендуется в случае, когда объект находится в тени или в условиях контрового освещения (например, когда источник света находится позади объекта).
 Red-eye (компенсация эффекта “красных глаз”)	Дважды: первый раз для того, чтобы уменьшить зрачки, затем еще раз при срабатывании затвора. Если условия освещения требуют использования вспышки, но не требуют компенсации эффекта “красных глаз”, возможно однократное срабатывание вспышки.
 Off (Выкл.)	Вспышка не используется

Просмотр снимков/видеоклипов на фотокамере

Нажмите кнопку Review (Просмотр) для просмотра снимков и видеоклипов и работы с ними.

2 ◀▶ для перехода к предыдущему/следующему.

1 Просмотр. Чтобы выйти, нажмите еще раз.

Видеоклипы:

- OK Воспроизведение/пауза.
- ◀ Перемотка в начало (во время просмотра).
- ▶ Переход к следующему снимку или видеоклипу (во время просмотра).

Для экономии заряда элементов питания используйте опционную док-станцию Kodak EasyShare или 3-вольтовый сетевой адаптер Kodak. Посетите сайт www.kodak.com/go/c533accessories или www.kodak.com/go/c503accessories.

ПРИМЕЧАНИЕ. Снимки, полученные с разрешением 4,4 МП (3:2), отображаются в формате 3:2 с черной полосой в верхней части дисплея. Продолжительность видеоклипа отображается в верхней части дисплея.

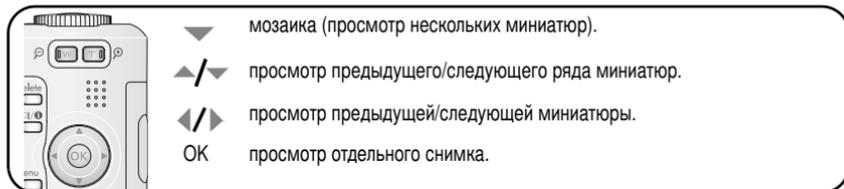
Увеличение снимка при просмотре

W/T увеличение в 1X-8X.

◀▶ ↔ просмотр других частей снимка.

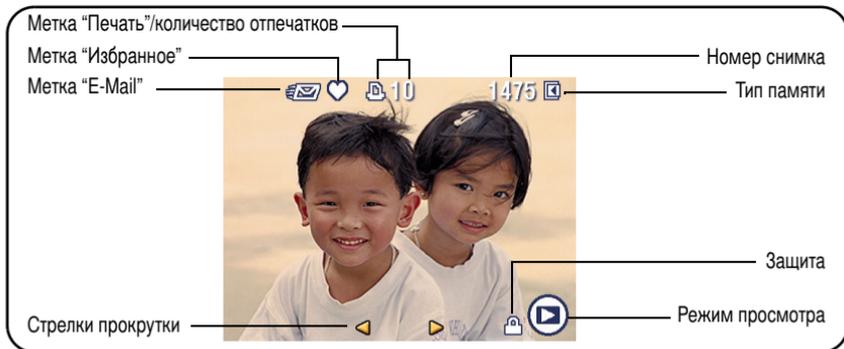
OK возврат к исходному размеру.

Режим Multi-up (Мозаика) — просмотр нескольких снимков одновременно в виде миниатюр

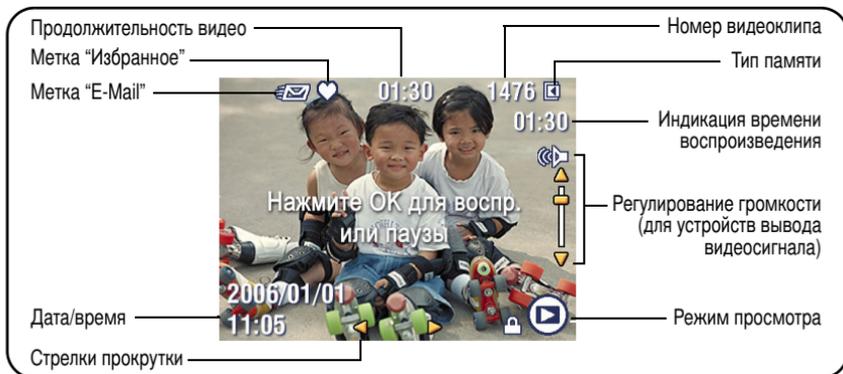


Значки на дисплее в режиме просмотра

Снимки



Видеоклипы



Удаление снимков и видеоклипов во время просмотра



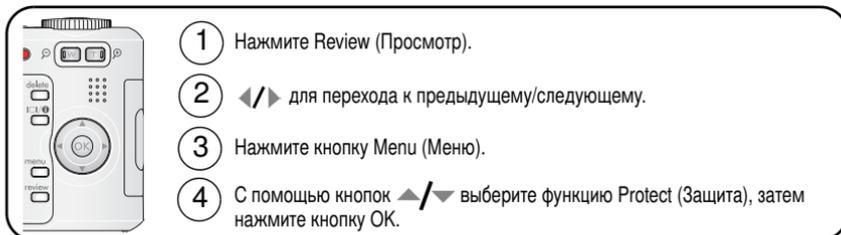
- 1 Нажмите Review (Просмотр).
- 2 ◀/▶ для перехода к предыдущему/следующему.
- 3 Нажмите кнопку Delete (Удалить).
- 4 Следуйте подсказкам на экране.

Отмена удаления снимков/видеоклипов

Если вы случайно удалили снимок, можно попробовать восстановить их с помощью функции Undo Delete (Отмена удаления). Эта функция действует только сразу после удаления снимка.

ПРИМЕЧАНИЕ. Невозможно применение функции Undo Delete (Отмена удаления), если размер снимка превышает 20 МБ.

Защита снимков и видео от удаления



1 Нажмите Review (Просмотр).

2 ◀▶ для перехода к предыдущему/следующему.

3 Нажмите кнопку Menu (Меню).

4 С помощью кнопок ▲/▼ выберите функцию Protect (Защита), затем нажмите кнопку OK.

Снимок или видеоклип защищен, его нельзя удалить. Символ защиты  появляется рядом с защищенным снимком или видеоклипом.

Нажмите кнопку Menu (Меню) для выхода из меню.

Установка программы



ВНИМАНИЕ:

Установите программу EasyShare до подключения фотокамеры к компьютеру. Невыполнение этого требования может привести к некорректной установке программы.

- 1 Закройте все приложения, запущенные на компьютере (включая антивирусные программы).
- 2 Вставьте CD с программой EasyShare в привод CD-ROM.
- 3 Установите программу.

Операционная система Windows — Если окно программы установки не появляется, выберите в меню “Пуск” команду “Выполнить” и введите `d:\setup.exe`, если приводу CD-ROM соответствует буква `d`.

Операционная система Mac OS X — Дважды щелкните символ CD на рабочем столе, затем щелкните значок установки Install.

- 4 Следуйте указаниям на экране.

Операционная система Windows — выберите опцию Complete (Полная) для автоматической установки наиболее часто используемых приложений или Custom (Выборочная) для выбора устанавливаемых приложений.

Операционная система Mac OS X — Следуйте указаниям на экране.

- 5 Перезагрузите компьютер при появлении соответствующего приглашения. Запустите антивирусные программы, если их работа была прекращена. Подробные сведения см. в руководстве пользователя антивирусной программы.

Для получения сведений о приложениях, содержащихся на CD с программой EasyShare, нажмите кнопку Help (Справка) в программе EasyShare.

Перенос снимков с помощью кабеля USB



ПРИМЕЧАНИЕ. Интерактивное руководство по подключению фотокамеры к компьютеру можно найти на сайте www.kodak.com/go/howto.

Устройства для переноса снимков

Для переноса снимков и видео можно также использовать следующие продукты Kodak.

- Док-станция Kodak EasyShare, док-принтер Kodak EasyShare (см. [стр. 18](#))
- Устройство Kodak для считывания карт памяти разных форматов, устройство Kodak для считывания/записи карт памяти SD

Приобрести эти и другие аксессуары можно у дилера компании Kodak или на сайте www.kodak.com/go/c533accessories или www.kodak.com/go/c503accessories.

Печать снимков

Печать с помощью док-принтера Kodak EasyShare

Установив фотокамеру на док-принтер Kodak EasyShare, вы можете печатать прямо с фотокамеры — как при помощи компьютера, так и без него. Приобрести эти и другие аксессуары можно у дилера продукции Kodak или на сайте www.kodak.com/go/c533accessories или www.kodak.com/go/c503accessories.

Прямая печать с помощью PictBridge-совместимого принтера

Фотокамера поддерживает технологию PictBridge, поэтому можно печатать напрямую с помощью PictBridge-совместимых принтеров. Вам понадобится следующее.

- Фотокамера с полностью заряженными элементами питания
- PictBridge-совместимый принтер
- Кабель USB (может не входить в комплект поставки)

Подключение фотокамеры к PictBridge-совместимому принтеру

- 1 Выключите фотокамеру и принтер.
- 2 Соедините фотокамеру с принтером при помощи соответствующего кабеля USB. Подробнее см. в инструкции по эксплуатации принтера или на сайте www.kodak.com/go/c533accessories или www.kodak.com/go/c503accessories.

Печать с помощью PictBridge-совместимого принтера

- 1 Включите принтер. Включите фотокамеру.

На дисплее фотокамеры отобразится логотип PictBridge, затем текущий снимок и меню. Если снимки не найдены, отображается соответствующее сообщение. При выключении меню нажмите любую кнопку, чтобы оно появилось вновь.

- 2 С помощью кнопок ▲/▼ выберите одну из опций печати, затем нажмите кнопку ОК.

Current Picture (Текущий снимок)	С помощью кнопок ◀/▶ выберите снимок. Укажите количество копий.
Tagged Pictures (Снимки с метками)	Если принтер поддерживает печать снимков с метками, выберите формат и печатайте снимки с метками "Печать".
Index Print (Индексный отпечаток)	Печать всех снимков в формате миниатюр. Для выполнения этой операции потребуется один или несколько листов бумаги. Выберите формат печати (если принтер поддерживает данную функцию).
All Pictures (Все снимки)	Печать всех снимков, хранящихся во встроенной памяти, на карте памяти или в разделе Favorites (Избранное). Выберите количество копий.
Image Storage (Тип памяти)	Доступ к встроенной памяти, карте памяти или разделу Favorites (Избранное).

ПРИМЕЧАНИЕ. При прямой печати файлы снимков не переносятся в компьютер или принтер для постоянного хранения.

Отключение фотокамеры от PictBridge-совместимого принтера

- 1 Выключите фотокамеру и принтер.
- 2 Отсоедините кабель USB от фотокамеры и принтера.

Использование принтера, не поддерживающего технологию PictBridge

Для получения дополнительной информации о печати снимков с компьютера нажмите кнопку Help (Справка) в программе Kodak EasyShare.

Заказ отпечатков через Интернет

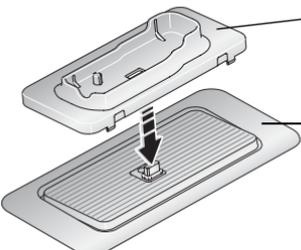
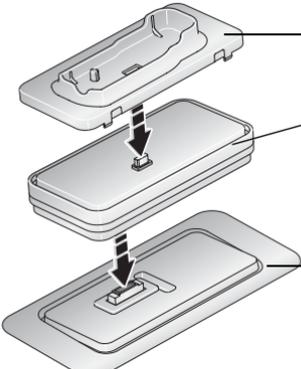
Kodak EasyShare Gallery (www.kodakgallery.com) — это один из многих сервисов печати через Интернет, предлагаемых в программе Kodak EasyShare. С его помощью вы легко можете:

- Загрузить свои снимки в онлайн-фотоальбом.
- Отредактировать, улучшить качество снимков и наложить декоративные рамки.
- Сохранить снимки и отправить ссылки на них друзьям и близким.
- Заказать высококачественные отпечатки, поздравительные открытки с вашими снимками, фоторамки и фотоальбомы с доставкой на дом.

Печать с опционной карты памяти SD/MMC

- Можно автоматически напечатать снимки с метками “Печать”, вставив карту памяти в разъем SD/MMC принтера. Подробнее см. в инструкции по эксплуатации принтера.
- Снимки можно отпечатать с помощью фотокиоска Kodak, принимающего карты памяти SD или MMC. Желательно позвонить в магазин с фотокиоском Kodak и уточнить перечень предоставляемых фотоуслуг. См. сайт www.kodak.com/go/picturemaker.
- Чтобы получить отпечатки профессионального качества, отнесите карту памяти в ближайший фотомагазин.

Совместимость фотокамеры с док-устройствами Kodak

Док-устройство Kodak EasyShare	Конфигурация док-устройств
<ul style="list-style-type: none"> ■ Док-принтер plus серии 3 ■ Док-принтеры и док-станции серии 3 	 <p>Переходник для подключения фотокамеры к док-устройству</p> <p>Док-устройство</p>
<ul style="list-style-type: none"> ■ Док-принтер ■ Док-принтер plus ■ Док-принтер 6000 ■ Док-станция 6000 	 <p>Переходник для подключения фотокамеры к док-устройству</p> <p>Адаптерный набор Kodak D-22 для подключения фотокамеры к док-устройствам Kodak</p> <p>Док-устройство</p>
<ul style="list-style-type: none"> ■ Док-принтер 4000 ■ Док-станция II ■ Док-станция LS420, LS443 	<p>Несовместимы с данной фотокамерой</p>

Док-станции, док-принтеры и другие аксессуары можно приобрести у дилера компании Kodak или на сайте www.kodak.com/go/c533accessories или www.kodak.com/go/c503accessories.

4

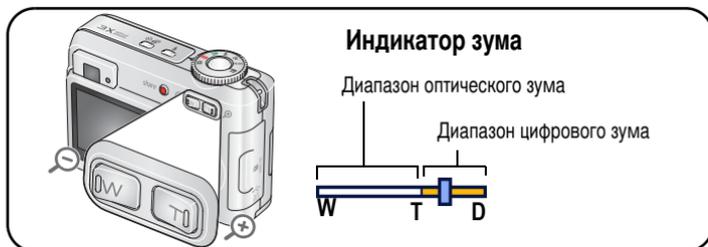
Дополнительные возможности фотокамеры

Оптический зум

Оптический зум позволяет приблизить объект съемки (приближение вплоть до 3X). Оптический зум действует эффективно, если объектив расположен на расстоянии не менее 60 см от объекта съемки или 12,7 см в режиме Макро (Close-Up). Положение оптического зума можно изменить до (но не во время) выполнения видеозаписи.

- 1 Скомпонуйте кадр с помощью видоискателя или дисплея фотокамеры.
- 2 Чтобы приблизить объект съемки (сделать его изображение крупнее), нажмите кнопку "Т" (Телеположение). Для увеличения угла зрения, или уменьшения изображения объекта, нажмите кнопку "W" (Широкоугольное положение).

Индикатор зума отображает состояние зума.



- 3 Сделайте снимок или снимите видеоклип.

Цифровой зум

Цифровой зум в любом из режимов фотосъемки позволяет достичь 15-кратного увеличения.

- 1 Нажмите кнопку “Т” (Телеположение) и удерживайте ее нажатой, пока не будет достигнут предел оптического зума (ЗХ). Отпустите кнопку, затем нажмите ее еще раз.
- 2 Сделайте снимок или снимите видеоклип.

ПРИМЕЧАНИЕ. Цифровой зум нельзя использовать в режиме видеозаписи. Возможно, при использовании цифрового зума вы заметите снижение качества изображения. Синий ползунок на индикаторе зума останавливается и становится красным, когда качество изображения снижается до предела, допустимого при печати снимка форматом 10 x 15 см.

Режимы фотосъемки



Режим	Назначение
 Auto AUTO (Авто)	Обычная фотосъемка – обеспечивает оптимальный баланс между качеством снимков и простотой использования.
 Landscape (Пейзаж)	Удаленные объекты. Фотокамера использует фокусировку на бесконечность. Фокусировочные рамки в режиме Landscape (Пейзаж) не отображаются.
 Close-up (Макро)	Съемка с близкого расстояния. По возможности снимайте при имеющемся освещении без вспышки. В зависимости от положения зума фотокамера автоматически устанавливает пределы дистанции фокусировки.
SCN Scene (Сюжетные программы)	Удобство, присущее фотокамерам типа “Навел и снял”, в различных типах ситуаций. (См. стр. 21.)
 Видео	Видеосъемка со звуком. (См. стр. 4.)

Сюжетные программы

1 Переведите диск режимов в положение SCN (Сюжетные программы) **SCN**.

2 С помощью кнопок ◀/▶ просмотрите описания сюжетных программ.

ПРИМЕЧАНИЕ. При самопроизвольном выключении описания сюжетной программы нажмите кнопку OK.

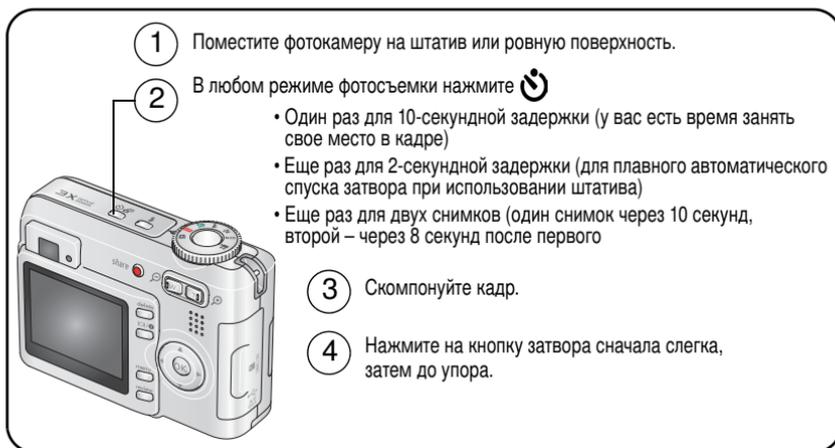
3 Для выбора сюжетной программы нажмите кнопку OK.

Сюжетная программа		Назначение
	Portrait (Портрет)	Портреты людей крупным планом.
	Sport (Спорт)	Объекты, находящиеся в движении.
	Children (Дети)	Играющие дети при ярком освещении.
	Party (Вечеринка)	Съемка людей в помещении. Компенсация эффекта "красных глаз".
	Beach (Пляж)	Для съемки на пляже при ярком освещении.
	Snow (Снег)	Для съемки на снегу при ярком освещении.
	Fireworks (Фейерверк)	Фейерверки и салюты. Вспышка не используется. Поместите фотокамеру на ровную устойчивую поверхность или воспользуйтесь штативом.
	Self-Portrait (Автопортрет)	Для съемки самого себя крупным планом. Обеспечивает правильную фокусировку и компенсирует эффект "красных глаз".
	Backlight (Контровой свет)	Объекты, находящиеся в тени или освещенные контровым светом (источник света находится позади объекта).
	Night Portrait (Ночной портрет)	Съемка ночью или при низкой освещенности. Компенсация эффекта "красных глаз". Поместите фотокамеру на ровную устойчивую поверхность или воспользуйтесь штативом.

Использование экспокоррекции для регулирования яркости снимка

В режимах Auto (Авто), Landscape (Пейзаж) или Close-up (Макро) можно устанавливать экспокоррекцию, чтобы делать снимки темнее или светлее. Нажмите ◀ для уменьшения экспокоррекции или ▶ для ее увеличения. Уровень экспокоррекции отображается на ЖК-дисплее ◀-2,0▶, который становится ярче или темнее.

Автоспуск



1 Поместите фотокамеру на штатив или ровную поверхность.

2 В любом режиме фотосъемки нажмите 

- Один раз для 10-секундной задержки (у вас есть время занять свое место в кадре)
- Еще раз для 2-секундной задержки (для плавного автоматического спуска затвора при использовании штатива)
- Еще раз для двух снимков (один снимок через 10 секунд, второй – через 8 секунд после первого)

3 Скомпонуйте кадр.

4 Нажмите на кнопку затвора сначала слегка, затем до упора.

Для отмены автоспуска до срабатывания затвора нажмите кнопку Self-timer (Автоспуск).

Используйте ту же процедуру при видеосъемке, но:

- Переведите диск режимов в положение Видео .
- Нажмите до упора кнопку затвора.

ПРИМЕЧАНИЕ. Видеосъемка прекратится, когда на носителе не останется свободного места. В режиме видеосъемки доступны только две опции: 2 сек. и 10 сек.

Режим Burst (Серия)

Опция	Описание	Назначение
 Burst (Серия)	Фотокамера делает до 3 снимков (3 в секунду), пока нажата кнопка затвора.  Сохраняются первые 3 снимка.	Съемка ожидаемого события. Пример: Игрок в гольф в момент взмаха клюшкой.

- 1 Нужную опцию можно выбрать в большинстве режимов фотосъемки последовательными нажатиями кнопки Серия.
- 2 Для выполнения автофокусировки и установки параметров экспозиции **слегка** нажмите кнопку затвора.
- 3 Для выполнения съемки нажмите кнопку затвора **до упора и удерживайте ее в нажатом состоянии**.

Съемка прекращается при отпуске кнопки затвора, при завершении съемки серии или при полном использовании емкости носителя.

ПРИМЕЧАНИЕ. В режиме быстрого просмотра можно удалить всю серию снимков целиком. Для выборочного удаления используйте режим Review (Просмотр) (см. [стр. 11](#)).

Изменение настроек фотосъемки

Для получения наилучших результатов при фотосъемке можно менять настройки фотокамеры (режимы съемки и параметры экспозиции).

- 1 Нажмите кнопку Menu (Меню).
- 2 С помощью кнопок $\blacktriangle/\blacktriangledown$ выберите опцию, затем нажмите кнопку ОК.
- 3 Выберите значение, затем нажмите кнопку ОК.
- 4 Нажмите кнопку Menu (Меню) для выхода.

ПРИМЕЧАНИЕ. В некоторых режимах отдельные установки недоступны.

Установка	Значения
<p>Exposure Compensation (Экспокоррекция)</p> <p>Позволяет изменить количество попадающего в фотокамеру света.</p> <p><i>Эта установка сохраняется до тех пор, пока не будет повернут диск режимов.</i></p>	<p>от -2,0 до +2,0 EV (с шагом 0,5 EV)</p>
<p>Picture Size (Размер снимка)</p> <p>Выбор разрешения снимка.</p> <p><i>Эта настройка сохраняется до ее изменения.</i></p>	<p>5,0 МП (по умолчанию). для отпечатков форматом до 50 x 75 см; снимки имеют самое высокое разрешение и самый большой размер файла.</p> <p>4,4 МП (3:2). оптимальный вариант для отпечатков форматом 10 x 15 см без кадрирования. Возможна печать снимков форматом до 50 x 75 см.</p> <p>3,1 МП. для отпечатков форматом до 50 x 75 см; снимки имеют среднее разрешение и меньший размер файла.</p> <p>2,1 МП. для отпечатков форматом до 28 x 36 см; снимки имеют среднее разрешение и меньший размер файла.</p> <p>1,1 МП. для отпечатков форматом не более 10 x 15 см, отправки снимков по электронной почте, размещения в Интернете, отображения на экране или для экономии места.</p>

Установка	Значения
<p>White Balance (Баланс белого) Выбор условий освещения. <i>Эта настройка сохраняется до тех пор, пока не будет выключена фотокамера.</i></p>	<p>Auto (Авто), по умолчанию — автоматическая настройка баланса белого. Рекомендуется для обычной фотосъемки.</p> <p>Daylight (Дневной свет) — для съемки при естественном освещении.</p> <p>Tungsten (Лампы накаливания) — устраняет оранжевый оттенок бытовых ламп накаливания. Лучше всего подходит для съемки без вспышки в помещении при освещении лампами накаливания или галогенными лампами.</p> <p>Fluorescent (Люминесцентное) — устраняет зеленоватый оттенок ламп дневного света. Лучше всего подходит для съемки без вспышки в помещении при освещении лампами дневного света.</p>
<p>ISO Speed (Светочувствительность по ISO) Установка светочувствительности фотокамеры. <i>Эта настройка сохраняется до тех пор, пока не будет выключена фотокамера.</i></p>	<p>Auto (Авто), по умолчанию ISO 80, 100, 200, 400, 800 (800 только при самом маленьком размере снимка). Устанавливайте меньшее значение ISO при ярком освещении; используйте большее значение ISO при низкой освещенности.</p> <p>ПРИМЕЧАНИЕ. При установке режима Long Time Exposure (Длительная выдержка) значение светочувствительности по ISO возвращается на Авто.</p> <p>В режиме видеосъемки не предусмотрено.</p>

Установка	Значения
<p>Focus Zone (Зона фокусировки) Выбор широкой или узкой зоны фокусировки. <i>Эта настройка сохраняется до тех пор, пока не будет выключена фотокамера.</i></p>	<p>Multi-zone (Многозонная), по умолчанию — для сбалансированной фокусировки использует 2 зоны. Рекомендуется для обычной фотосъемки. Center-zone (Центральная) — использует для наводки на резкость небольшую зону, расположенную в центре видоискателя. Лучше всего подходит для точной фокусировки на определенную часть кадра. ПРИМЕЧАНИЕ. Для наилучшего качества снимков в режиме Пейзаж в фотокамере используется значение Multi-zone (Многозонная).</p>
<p>Color Mode (Цветовой режим) Выбор цветового тона. <i>Эта установка сохраняется до тех пор, пока не будет повернут диск режимов.</i></p>	<p>Color (Цветной) (по умолчанию) Black & White (Черно-белый) Sepia (Сепия) — для стилизации под старинные снимки с красновато-коричневым оттенком. ПРИМЕЧАНИЕ. Программа EasyShare также позволяет сделать цветной снимок черно-белым или придать ему цвет сепии. В режиме видеосъемки не предусмотрено.</p>
<p>Long Time Exposure (Длительная выдержка) Установка длительности выдержки. <i>Эта настройка сохраняется до тех пор, пока не будет выключена фотокамера.</i></p>	<p>None (Нет), по умолчанию 0,5; 0,7; 1,0; 1,5; 2,0; 3,0 и 4,0 с</p>
<p>Set Album (Выбрать альбом) Выбор имен альбомов. <i>Эта настройка сохраняется до ее изменения. Можно использовать различные варианты выбора альбома для видеоклипов и для фотоснимков.</i></p>	<p>On (если выбрано имя альбома) Off (Выкл.) Перед выполнением фото- или видеосъемки выберите имя альбома. Всем сделанным снимкам и снятым видеоклипам будет присваиваться метка, соответствующая выбранным альбомам. См. стр. 35.</p>

Установка	Значения
<p>Image Storage (Тип памяти) Выбор носителя для снимков и видеоклипов. <i>Эта настройка сохраняется до ее изменения.</i></p>	<p>Auto (Авто), по умолчанию — фотокамера использует карту памяти, если она установлена. Если карта памяти не установлена, используется встроенная память фотокамеры. Internal Memory (Встроенная память) — используется встроенная память, даже если установлена карта памяти. ПРИМЕЧАНИЕ. Если в процессе съемки карта памяти заполняется, функция “Встроенная память plus” напоминает о необходимости переключиться на встроенную память, если на ней есть свободное место. Функция “Встроенная память plus” недоступна в режиме видеосъемки.</p>
<p>Setup Menu (Настройки) Выбор дополнительных настроек.</p>	<p>См. Пользовательские настройки фотокамеры на стр. 29.</p>
<p>Video Size (Разрешение видео)</p>	<p>640 x 480 320 x 240 Предусмотрено только в режиме Video (Видео).</p>
<p>Video Length (Длина видео)</p>	<p>Continuous (Непрерывно) (по умолчанию) 5 секунд 15 секунд 30 секунды Предусмотрено только в режиме Video (Видео).</p>

Пользовательские настройки фотокамеры

С помощью опции Setup (Настройки) выполните пользовательскую настройку фотокамеры.

- 1 В любом режиме нажмите кнопку Menu (Меню).
- 2 С помощью кнопок ▲/▼ выберите опцию Setup (Настройки) , затем нажмите кнопку ОК.
- 3 С помощью кнопок ▲/▼ выберите опцию значение которой необходимо изменить, затем нажмите кнопку ОК.
- 4 Выберите значение, затем нажмите кнопку ОК.
- 5 Нажмите кнопку Menu (Меню) для выхода.

ПРИМЕЧАНИЕ. Значения установок сохраняются до их изменения.

Установка	Значения
Return (Возврат) к предыдущему меню.	
Liveview (Живая картинка) Включение/выключение режима Liveview (Живая картинка) по умолчанию. ПРИМЕЧАНИЕ. В некоторых режимах дисплей включается, даже если для параметра Liveview (Живая картинка) установлено значение Off (Выкл.). Для включения/выключения дисплея в любое время нажмите кнопку Дисплей.	On (Вкл.), по умолчанию Off (Выкл.)

Установка	Значения
<p>Camera Sounds (Звуковые темы) Включение или выключение звукового сопровождения функций фотокамеры.</p>	<p>All On (Все звуки включены - по умолчанию) — выбор звукового эффекта для функций фотокамеры. Shutter Only (Только затвор) — выбор звукового эффекта только для нажатия кнопки затвора. All Off (Все звуки выключены) — отключение всех звуковых эффектов.</p>
<p>Auto Power Off (Автоотключение питания) Выберите время, через которое фотокамера отключается, если ничего не происходит.</p>	<p>10 минут 5 минут 3 минуты (по умолчанию) 1 минута</p>
<p>Date & Time (Дата и время)</p>	<p>См. стр. 2.</p>
<p>Video Out (Видеовыход) Выберите региональные настройки, с помощью которых осуществляется подключение фотокамеры к телевизору или другому внешнему устройству (См. стр. стр. 33).</p>	<p>NTSC (по умолчанию) — используется в Северной Америке и Японии. PAL — используется в Европе и Китае.</p>
<p>Orientation Sensor (Датчик ориентации) Правильная ориентация горизонтальных и вертикальных снимков при просмотре на дисплее.</p>	<p>On (Вкл.), по умолчанию Off (Выкл.)</p>
<p>Date Stamp (Дата в кадре) Отображение даты на снимках.</p>	<p>Off (Выкл.), по умолчанию ГГГГ ММ ДД, ММ ДД ГГГГ ДД ММ ГГГГ</p>

Установка	Значения
Video Date Display (Дата в видео) Отображение даты и времени в начале воспроизведения видео.	ГГГГ ММ ДД (по умолчанию) ММ ДД ГГГГ, ДД ММ ГГГГ ГГГГ ММ ДД Ч:М, ММ ДД ГГГГ Ч:М, ДД ММ ГГГГ Ч:М, None (Нет)
Language (Язык)	См. стр. 2 .
Format (Форматирование)  ВНИМАНИЕ: При форматировании удаляются все снимки и видеоклипы, в том числе защищенные. Извлечение карты памяти во время форматирования может привести к повреждению карты памяти.	Memory Card (Карта памяти) — удаление всех данных с карты памяти; форматирование карты памяти. Cancel (Отмена) — выход без внесения изменений. Internal Memory (Встроенная память) — полное удаление из встроенной памяти всех данных, включая адреса электронной почты, имена альбомов и раздел "Избранное"; форматирование встроенной памяти.
About (Информация) Просмотр информации о фотокамере.	

Запуск слайд-шоу

Воспользуйтесь режимом Slide Show (Слайд-шоу) для просмотра снимков и видео на дисплее фотокамеры. Процедура просмотра слайд-шоу на экране телевизора или другом внешнем устройстве описана на [стр. 33](#). Для продления ресурса элемента питания используйте опционный 3-вольтовый сетевой адаптер Kodak. Посетите сайт www.kodak.com/go/c533accessories или www.kodak.com/go/c503accessories.

Запуск слайд-шоу

- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр), затем кнопку Menu (Меню).
- 2 С помощью кнопок ▲/▼ выберите опцию Slide Show (Слайд-шоу) , затем нажмите кнопку ОК.
- 3 С помощью кнопок ▲/▼ выберите опцию Begin Show (Начать показ), затем нажмите кнопку ОК.

Каждый снимок и видеоклип отображается один раз.

Для прерывания слайд-шоу нажмите кнопку ОК.

Изменение времени отображения снимков в режиме слайд-шоу

При выборе интервала по умолчанию каждый снимок отображается на дисплее в течение 5 секунд. Можно установить любой интервал отображения в диапазоне от 3 до 60 секунд.

- 1 В меню Slide Show (Слайд-шоу) с помощью кнопок ▲/▼ выделите опцию Interval (Интервал), затем нажмите кнопку ОК.
- 2 Выберите значение интервала отображения.

Для быстрого просмотра значений (в секундах) нажмите и удерживайте одну из кнопок ▲/▼.

- 3 Нажмите кнопку ОК.

Установленное значение интервала остается активным до тех пор, пока не будет изменено.

Запуск слайд-шоу в режиме циклического повтора

При включении режима Loop (Цикл) слайд-шоу непрерывно повторяется.

- 1 В меню Slide Show (Слайд-шоу) с помощью кнопок ▲/▼ выберите опцию Loop (Цикл), затем нажмите кнопку ОК.
- 2 С помощью кнопок ▲/▼ выделите значение On (Вкл.), затем нажмите кнопку ОК.

Демонстрация слайд-шоу повторяется непрерывно, пока не будет нажата кнопка ОК или пока не разрядится элемент питания. Функция Loop (Цикл) остается активной до тех пор, пока не будет изменена.

Просмотр снимков и видеоклипов на экране телевизора

Снимки и видеоклипы можно просматривать на экране телевизора, мониторе компьютера или любом другом устройстве с видеовыходом. Качество изображения на экране телевизора может быть хуже, чем на мониторе компьютера или при печати.

ПРИМЕЧАНИЕ. Убедитесь, что установлено правильное значение параметра Video Out (Видеовыход): NTSC или PAL (см. раздел “Видеовыход” на [стр. 30](#)).

Слайд-шоу прекращается при подключении кабеля во время демонстрации слайд-шоу.

- 1 С помощью кабеля аудио/видео подключите порт USB / A/V Out фотокамеры к видеовходу (желтый) и аудиовходу (белый) телевизора. Подробные сведения см. в инструкции по эксплуатации телевизора.
- 2 Приступайте к просмотру снимков и видеоклипов на экране телевизора.

Кадрирование снимков



- 1 Нажмите Review (Просмотр).
- 2 ◀/▶ для перехода к предыдущему/следующему.
- 3 Нажмите кнопку Menu (Меню), выберите Stop (Кадрировать) , затем нажмите кнопку ОК.
- 4 Нажмите кнопку T (Телеположение), чтобы увеличить изображение, или ◀/▶ ▶/▶ для перемещения рамки кадрирования.
- 5 Следуйте подсказкам на экране.

Изображение копируется, затем происходит кадрирование. Исходное изображение также сохраняется. Откадрированный снимок повторно скадрировать на фотокамере нельзя.

Нажмите кнопку Menu (Меню) для выхода из меню.

Просмотр информации о снимке/видеоклипе



- 1 Нажмите Review (Просмотр).
- 2 Нажмите кнопку Дисплей.

Для выхода из режима просмотра нажмите кнопку Review (Просмотр).

Копирование снимков и видеоклипов

Снимки и видеоклипы можно копировать с карты памяти во встроенную память фотокамеры и наоборот.

Перед копированием проверьте следующее

- В фотокамере должна быть установлена карта памяти.
- В качестве типа памяти на фотокамере выбран тот носитель, **с которого** выполняется копирование (встроенная память/карта памяти). См. параграф “Тип памяти” на [стр. 28](#).

Копирование снимков или видео

- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр), затем кнопку Menu (Меню).
- 2 С помощью кнопок ▲/▼ выделите функцию Copy (Копировать) ►►, затем нажмите кнопку ОК.
- 3 С помощью кнопок ▲/▼ выберите нужную опцию.
- 4 Нажмите кнопку ОК.

ПРИМЕЧАНИЕ. Снимки и видеоклипы копируются, но не перемещаются. Чтобы убрать снимки и видеоклипы с исходного носителя после копирования, удалите их (см. [стр. 11](#)). Метки “Печать”, “E-mail” и “Избранное” не копируются. Установки защиты от удаления не копируются. Для получения информации об установке защиты снимка или видеоклипа см. [стр. 12](#).

Автоматическое присвоение альбомных меток

Используйте функцию Set Album (Выбрать альбом) (фото или видео) для предварительного выбора альбома до начала фото- или видеосъемки. Всем сделанным снимкам и снятым видеоклипам будет присваиваться метка, соответствующая выбранным альбомам.

Шаг 1 — на компьютере

С помощью программы Kodak EasyShare, которая входит в комплект фотокамеры, создайте на компьютере имена альбомов. При следующем подключении фотокамеры к компьютеру в список имен альбомов на фотокамере можно скопировать до 32 имен альбомов. Для получения дополнительной информации обратитесь к Справке программы EasyShare.

Шаг 2 — на фотокамере

- 1 В любом режиме нажмите кнопку Menu (Меню).
- 2 С помощью кнопок ▲/▼ выберите опцию Set Album (Выбор альбома) , затем нажмите кнопку OK.
- 3 С помощью кнопок ▲/▼ выберите опцию альбома, затем нажмите кнопку OK. Повторите эту процедуру, если вы хотите поместить снимки или видеоклипы в несколько альбомов.

Выбранные альбомы отмечаются галочкой.

- 4 Для отмены выбора выделите имя альбома и нажмите кнопку OK. Для отмены выбора всех альбомов выберите опцию Clear All (Очистить все).
- 5 Выберите опцию Exit (Выход), затем нажмите кнопку OK.

Выбранные альбомы сохраняются. При включении ЖК-дисплея фотокамеры на нем отображаются выбранные альбомы. Символ “+” после имени альбома означает, что выбрано несколько альбомов.

- 6 Нажмите кнопку Menu (Меню) для выхода из меню.

Шаг 3 — перенос на компьютер

При переносе снимков и видеоклипов с метками на компьютер запускается программа Kodak EasyShare, она распределяет снимки и видеоклипы по соответствующим альбوماм. Для получения дополнительной информации обратитесь к Справке программы EasyShare.

Присвоение снимкам и видеоклипам альбомных меток

Используйте функцию Album (Альбом) в режиме Review (Просмотр) для присвоения снимкам и видеоклипам в памяти фотокамеры альбомных меток.

Шаг 1 — на компьютере

С помощью программы EasyShare создайте на компьютере имена альбомов, затем скопируйте до 32 имен альбомов во встроенную память фотокамеры. Для получения дополнительной информации обратитесь к Справке программы EasyShare.

Шаг 2 — на фотокамере

- 1 Нажмите кнопку Review (Просмотр), затем выберите снимок или видеоклип.
- 2 Нажмите кнопку Menu (Меню).
- 3 С помощью кнопок ▲/▼ выделите пункт Album (Альбом) , затем нажмите кнопку OK.
- 4 С помощью кнопок ▲/▼ выделите альбом, затем нажмите кнопку OK.

Для добавления других снимков в тот же альбом нажимайте кнопку ◀/▶, чтобы пролистать снимки. Когда нужный снимок появится на экране, нажмите кнопку OK.

Для добавления снимков в несколько альбомов повторите шаг 4 для каждого альбома.

Рядом со снимком появится имя альбома. Символ “+” после имени альбома означает, что снимок добавлен в несколько альбомов.

Для отмены выбора выделите имя альбома и нажмите кнопку OK. Для отмены выбора всех альбомов выберите опцию Clear All (Очистить все).

Шаг 3 — перенос на компьютер

При переносе снимков и видеоклипов с метками на компьютер запускается программа EasyShare, она распределяет снимки и видеоклипы по соответствующим альбомам. Для получения дополнительной информации обратитесь к Справке программы EasyShare.

Как поделиться своими снимками

Чтобы присвоить снимкам и видеоклипам метки, нажмите кнопку Share. После переноса снимков и видеоклипов на компьютер ими можно поделиться. Нажмите кнопку Share.

- В любой момент. Отображается снимок/видеокадр, снятый последним.
- Сразу после съемки в режиме быстрого просмотра.
- После нажатия кнопки Review (Просмотр) (см.).

Присвоение снимкам метки “Печать”

- 1 Нажмите кнопку Share. С помощью кнопок ◀/▶, выберите снимок.
- 2 С помощью кнопок ▲/▼ выберите опцию Print (Печать) , затем нажмите кнопку ОК.*
- 3 Чтобы выбрать количество копий (0-99), нажмите ▲/▼. Метка снимка удаляется, если для количества копий установлено значение “0”.
Примечание: Можно указать количество отпечатков и для других снимков. Нажимайте кнопку ◀/▶, чтобы выбрать снимок. С помощью кнопок ▲/▼ измените количество отпечатков. Повторяйте это действие до тех пор, пока не будет указано требуемое количество отпечатков.
- 4 Нажмите кнопку ОК.
В строке состояния появляется символ печати .
- 5 Для выхода из меню нажмите кнопку Share.

* Чтобы присвоить метки всем снимкам на носителе, выделите опцию Print All (Печатать все), нажмите кнопку ОК, затем укажите количество копий. В режиме Quickview (Быстрый просмотр) опция Print All (Печатать все) недоступна. Чтобы удалить метки печати со всех снимков на носителе, выделите опцию Cancel Prints (Отмена печати), затем нажмите кнопку ОК. В режиме Quickview (Быстрый просмотр) опция Cancel Prints (Отмена печати) недоступна.

Печать снимков с метками

При переносе снимков с метками на компьютер открывается экран печати программы Kodak EasyShare. Для получения дополнительной информации нажмите кнопку Help (Справка) в программе EasyShare.

Подробнее о печати с компьютера, док-принтера, PictBridge-совместимого принтера или карты памяти см. на [стр. 15](#).

ПРИМЕЧАНИЕ. Для получения отпечатков наилучшего качества форматом 10 x 15 см установите на фотокамере значение опции Picture Size (Размер снимка) 4,4 МП (3:2). (См. раздел “Размер снимка” на [стр. 25](#).)

Присвоение снимкам и видеоклипам метки “E-mail” (Электронная почта)

Шаг 1 — на компьютере

С помощью программы Kodak EasyShare создайте на компьютере книгу адресов электронной почты. Затем скопируйте до 32 электронных адресов во встроенную память фотокамеры. Для получения дополнительной информации нажмите кнопку Help (Справка) в программе EasyShare.

Шаг 2 — присвоение меток снимкам/видеоклипам на фотокамере

- 1 Нажмите кнопку Share. Чтобы выбрать снимок/видеоклип, нажмите ◀/▶.
- 2 С помощью кнопок ▲/▼ выберите опцию “E-mail” (Электронная почта) , затем нажмите кнопку ОК.

В строке состояния появляется символ “Электронная почта” .

- 3 С помощью кнопок ▲/▼ выберите адрес электронной почты, затем нажмите кнопку ОК.

Чтобы присвоить тот же адрес другим снимкам или видеоклипам, прокрутите их, нажимая ◀/▶. Когда нужный снимок появится на экране, нажмите кнопку ОК.

Для отправки снимков или видеоклипов по нескольким адресам повторите шаг 3 для каждого адреса.

Выбранные адреса отмечаются галочками.

- Для отмены выбора выделите отмеченный адрес, затем нажмите кнопку ОК.
Для отмены выбора всех адресов электронной почты выберите опцию Clear All (Очистить все).
- Нажмите /, чтобы выбрать Exit (Выход), затем нажмите кнопку ОК.
- Для выхода из меню нажмите кнопку Share.

Шаг 3 — перенос снимков на компьютер и отправка по электронной почте

При переносе на компьютер снимков или видеоклипов с метками открывается окно отправки по электронной почте, позволяющее пересылать их по указанным адресам. Для получения дополнительной информации нажмите кнопку Help (Справка) в программе Kodak EasyShare.

Присвоение снимкам метки “Избранное”

Избранные снимки можно хранить в разделе Favorites (Избранное)  встроенной памяти фотокамеры, чтобы иметь возможность демонстрировать их друзьям и близким.

ПРИМЕЧАНИЕ. При переносе снимков с фотокамеры на компьютер все снимки (включая избранные) сохраняются в компьютере в полном размере. Избранные снимки – уменьшенные копии – затем загружаются обратно в фотокамеру, чтобы в дальнейшем вы имели возможность в любой момент показать их друзьям и близким.

1. Присвоение снимкам меток “Избранное”	1 Нажмите кнопку Share. С помощью кнопок  /  выберите снимок. 2 С помощью кнопок  /  выберите опцию Favorites (Избранное)  , затем нажмите кнопку ОК. <i>В строке состояния появляется символ “Избранное” .</i> <i>Для удаления метки нажмите кнопку ОК еще раз.</i> Для выхода из меню нажмите кнопку Share.
--	--

<p>2. Перенос снимков на компьютер</p>	<p>1 Чтобы полнее использовать все функции фотокамеры, установите на компьютер программу EasyShare, поставляемую в комплекте с фотокамерой. (См. стр. 13.)</p> <p>2 Подключите фотокамеру к компьютеру с помощью кабеля USB (См. стр. 14) или через док-устройство EasyShare (док-станцию или док-принтер).</p> <p><i>При первом переносе снимков на компьютер программа поможет вам выбрать нужные настройки для работы с избранными снимками. Затем снимки переносятся на компьютер. Избранные снимки (уменьшенные копии) загружаются в раздел Favorites (Избранное) встроенной памяти фотокамеры.</i></p>
<p>3. Просмотр избранных снимков на фотокамере</p>	<p>1 Переведите диск режимов в положение Favorites (Избранное) .</p> <p>2 С помощью кнопок   просмотрите содержимое раздела Favorites (Избранное).</p>

ПРИМЕЧАНИЕ. Фотокамера может хранить ограниченное количество избранных снимков.

Для изменения размера раздела Favorites (Избранное)  в памяти фотокамеры используйте опцию Camera Favorites (Раздел “Избранное” фотокамеры) в программе Kodak EasyShare. Видеоклипы с метками “Избранное” остаются в папке Favorites (Избранное) программы EasyShare. Для получения дополнительной информации нажмите кнопку Help (Справка) в программе EasyShare.

Дополнительные настройки

Для доступа к дополнительным настройкам в режиме Favorites (Избранное) нажмите кнопку Menu (Меню).

	Slide Show (Слайд-шоу) (стр. 31)		Remove all favorites (Удалить Избранное) (стр. 42)
	Multi-up (Мозаика) (стр. 10)		Setup Menu (Настройки) (стр. 29)

ПРИМЕЧАНИЕ. Снимки, полученные с разрешением 4,4 МП (3:2), отображаются в формате 3:2 с черной полосой в верхней части дисплея.

Удаление всех избранных снимков с фотокамеры

- 1 Переведите диск режимов в положение Favorites (Избранное) .
- 2 Нажмите кнопку Menu (Меню).
- 3 Выберите опцию Remove Favorites (Удалить Избранное) , затем нажмите кнопку OK.

Все снимки, хранящиеся в разделе Favorites (Избранное) встроенной памяти фотокамеры, будут удалены. Во время следующего переноса снимков на компьютер содержимое раздела Favorites (Избранное) фотокамеры восстанавливается.

- 4 Нажмите кнопку Menu (Меню) для выхода из меню.

Предотвращение переноса избранного на фотокамеру

- 1 Откройте программу Kodak EasyShare. Щелкните на вкладке My Collection (Моя коллекция).
- 2 Перейдите в раздел Albums (Альбомы).
- 3 Выберите Camera Favorites Album (Альбом "Избранное" фотокамеры), относящийся к вашей фотокамере.
- 4 Выберите опцию Remove Album (Удалить альбом).

При следующем переносе снимков с фотокамеры на компьютер воспользуйтесь режимом Camera Favorites Wizard/Assistant (Мастер/помощник по разделу Избранное фотокамеры) в программе Kodak EasyShare, чтобы восстановить ваш альбом Camera Favorites Album (Альбом "Избранное" фотокамеры) или отключить функцию Camera Favorites (Избранное фотокамеры).

Печать и отправка избранного по электронной почте

- 1 Переведите диск режимов в положение Favorites (Избранное) . С помощью кнопок ◀/▶ выберите снимок.
- 2 Нажмите кнопку Share.
- 3 Выберите опцию Print (Печать)  или Email (Электронная почта) , затем нажмите кнопку ОК.

ПРИМЕЧАНИЕ. Разрешение снимков из раздела "Избранное", сделанных на данной фотокамере (а не импортированных из другого источника), позволяет печатать фотографии форматом до 10 x 15 см.

5

Устранение неисправностей

Для получения подробной структурированной информации посетите сайт www.kodak.com/go/c533support или www.kodak.com/go/c503support и выберите Interactive Troubleshooting & Repairs (Интерактивное устранение неполадок и ремонт).

Неисправности при работе фотокамеры

Неисправность	Выполните одно или несколько из перечисленных действий
Фотокамера не включается	<ul style="list-style-type: none"> ■ Установите новые элементы питания (стр. 1). ■ Зарядите аккумуляторы.
Фотокамера не выключается	<ul style="list-style-type: none"> ■ Удалите элемент питания, затем вставьте его снова или замените.
Количество оставшихся снимков не уменьшается после съемки	<ul style="list-style-type: none"> ■ Фотокамера работает нормально. Продолжайте съемку.
Слишком малый срок службы Ni-MH аккумуляторов для цифровых камер.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Перед установкой элементов питания в фотокамеру протрите контакты чистой сухой салфеткой (стр. 65). ■ Воспользуйтесь функцией Refresh (Обновление) док-станции серии 3 или док-принтера серии 3.
Хранящиеся в памяти снимки повреждены.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Сделайте еще один снимок. Не извлекайте карту памяти, пока мигает индикатор готовности. Регулярно заряжайте аккумуляторы.
В режиме Review (Просмотр) на дисплее фотокамеры не видно изображения.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Проверьте выбранный тип памяти для снимков (стр. 28).

Неисправность	Выполните одно или несколько из перечисленных действий
В режиме Review (Просмотр) вместо снимка отображается синий или черный экран.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Перенесите снимок на компьютер (стр. 14), затем отформатируйте карту памяти в фотокамере (стр. 31). <p>Внимание. При форматировании карты памяти удаляются все снимки и видеоклипы, включая защищенные файлы.</p>
Кнопка затвора не работает.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Включите фотокамеру (стр. 2). ■ Прежде чем делать следующий снимок, подождите, пока индикатор готовности не перестанет мигать красным светом. ■ Перенесите снимки на компьютер (стр. 14), удалите снимки из памяти фотокамеры (стр. 11), выберите другой тип памяти для снимков (стр. 28) или вставьте карту с достаточным объемом памяти (стр. 3). ■ Советы по получению снимков наилучшего качества см. стр. 4.
Слайд-шоу не запускается на внешнем видеоустройстве.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Настройте опцию Video Out (Видеовыход) фотокамеры (выбрав стандарт NTSC или PAL, стр. 30). ■ См. инструкцию по эксплуатации внешнего устройства.
Снимок слишком светлый.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Отойдите от объекта съемки на расстояние не менее 61 см. ■ Уменьшите значение параметра Exposure Compensation (Экспокоррекция) (стр. 25).
Снимок нечеткий.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Протрите объектив (стр. 65). ■ Отойдите от объекта съемки на расстояние не менее 61 см. ■ Поместите фотокамеру на ровную устойчивую поверхность или воспользуйтесь штативом.

Неисправность	Выполните одно или несколько из перечисленных действий
Снимок слишком темный.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Включите вспышку (стр. 8). ■ Встаньте так, чтобы расстояние между камерой и объектом составляло не более 2,4 м. ■ Используйте режим вспышки Fill (Заполняющая) (стр. 8) или измените положение фотокамеры так, чтобы объект не был освещен сзади. ■ Увеличьте значение экспокоррекции (стр. 25).
Фотокамера не распознает карту SD/MMC.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Купите сертифицированную карту SD/MMC. ■ Отформатируйте карту заново (стр. 31). <p>Внимание. При форматировании карты памяти удаляются все снимки и видеоклипы, включая защищенные файлы.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Вставьте карту в слот и слегка нажмите на кромку, чтобы она вошла внутрь до упора (стр. 3).
Фотокамера “зависает” при установке или удалении карты.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Выключите фотокамеру, затем снова включите. Перед установкой или удалением карты памяти убедитесь, что фотокамера выключена.
Карта памяти заполнена.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Вставьте новую карту памяти (стр. 3), перенесите снимки на компьютер (стр. 14) или удалите снимки (стр. 11).
Карта памяти и встроенная память заполнена.	<p>Перенесите снимки на компьютер (стр. 14), затем отформатируйте карту или встроенную память (стр. 31).</p> <p>Внимание. При форматировании карты памяти удаляются все снимки и видеоклипы, включая защищенные файлы.</p>

Состояние индикатора готовности фотокамеры

Неисправность	Способы устранения
Индикатор готовности не горит, фотокамера не работает.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Включите фотокамеру (стр. 2). ■ Установите новые элементы питания (стр. 1) или перезарядите аккумулятор. ■ Выключите фотокамеру, затем снова включите.
Индикатор готовности мигает зеленым светом.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Фотокамера работает правильно.
Индикатор готовности мигает желтым светом.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Подождите. Вы сможете продолжить съемку, когда индикатор перестанет мигать и загорится зеленым.
Индикатор готовности мигает красным светом, фотокамера отключается.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Установите новые элементы питания (стр. 1) или перезарядите аккумулятор.
Индикатор готовности постоянно горит красным светом.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Перенесите снимки на компьютер (стр. 14), удалите снимки из памяти фотокамеры (стр. 11), выберите другой тип памяти для снимков (стр. 28) или вставьте карту с достаточным объемом памяти (стр. 3). ■ Подождите. Вы сможете продолжить съемку, когда индикатор загорится зеленым светом. ■ Выберите в качестве носителя для снимков встроенную память (стр. 28) или используйте другую карту памяти.
Индикатор готовности горит зеленым светом.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Фотокамера работает правильно.

Связь между камерой и компьютером

Неисправность	Способы устранения
<p>Отсутствует связь между компьютером и фотокамерой.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Посетите сайт www.kodak.com/go/c533support или www.kodak.com/go/c503support. ■ Включите фотокамеру (стр. 2). ■ Установите новые элементы питания (стр. 1) или перезарядите аккумуляторы. ■ Информацию об отключении этой функции можно найти в разделе по автоматическому управлению питанием руководства по эксплуатации переносного компьютера. ■ Подсоедините кабель к камере и USB порту компьютера (стр. 14). ■ Установите программное обеспечение (стр. 13). ■ Отсоедините кабель USB. Закройте все открытые приложения. Переустановите программное обеспечение (стр. 13). ■ Отсоедините фотокамеру от компьютера. Закройте все приложения и вновь подключите камеру.
<p>Не удается выполнить перенос снимков. Мастер установки оборудования не может обнаружить драйверы.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ■ Отсоедините кабель USB. Если используется док-станция или док-принтер, отсоедините кабель и снимите камеру с док-устройства. Закройте все открытые приложения. Переустановите программное обеспечение (стр. 13). ■ Отсоедините кабель USB. Закройте все открытые приложения. Переустановите программное обеспечение (стр. 13).

Сообщения на дисплее фотокамеры

Неисправность	Способы устранения
No pictures or videos to display (Нет снимков и видеоклипов для отображения)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Выберите другой тип памяти (стр. 28).
Memory card requires formatting (Карту памяти необходимо отформатировать)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Вставьте новую (стр. 3) или отформатируйте имеющуюся карту памяти (стр. 31). <p>Внимание. При форматировании карты памяти удаляются все снимки и видеоклипы, включая защищенные файлы.</p>
Memory card cannot be read (Please format memory card or insert another card) (Карта памяти не читается. Отформатируйте карту памяти или вставьте другую)	
Only one USB connection allowed (Допускается только одно соединение USB).	<ul style="list-style-type: none"> ■ Выключите фотокамеру, затем снова включите.
Internal memory requires formatting (Встроенную память необходимо отформатировать)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Отформатируйте встроенную память (стр. 31). <p>Внимание: при форматировании удаляются все снимки и видеоклипы, включая защищенные. При форматировании встроенной памяти удаляются также адреса электронной почты, имена альбомов и раздел “Избранное”. Для их восстановления см. справку программы Kodak EasyShare.</p>
Internal memory cannot be read (Please format internal memory) (Встроенная память не читается. Отформатируйте встроенную память)	

Неисправность	Способы устранения
No memory card (Files not copied) (Нет карты памяти. Файлы не скопированы)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Вставьте карту памяти (стр. 3).
Not enough space to copy files (Files not copied) (Недостаточно места для копирования файлов. Файлы не скопированы)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Удалите снимки с носителя, на который выполняется копирование (стр. 11), или вставьте новую карту памяти (стр. 3).
Memory card is locked (Insert new memory card) (Карта памяти заблокирована. Вставьте новую карту памяти)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Вставьте новую карту памяти (стр. 3), разблокируйте карту или переключите тип памяти на встроенную память (стр. 28).
Read only memory card Remove write protection to capture or write to card (Карта памяти только для чтения. Снимите с карты памяти защиту от записи).	
Memory card is unusable (Insert new memory card) (Карта памяти непригодна. Вставьте новую карту памяти)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Вставьте новую (стр. 3) или отформатируйте имеющуюся карту памяти (стр. 31). <p>Внимание. При форматировании карты памяти удаляются все снимки и видеоклипы, включая защищенные файлы.</p>
Date and time have been reset (Дата и время были обнулены)	<ul style="list-style-type: none"> ■ Переустановите часы (стр. 2).

Неисправность	Способы устранения
No address book on camera (Connect with computer to import address book) (В памяти фотокамеры нет адресной книги. Подключите фотокамеру к компьютеру для импорта адресной книги)	■ Создайте адресную книгу на компьютере и скопируйте ее. См. справку программы Kodak EasyShare.
No album names on camera (Connect with computer to import album names) (В памяти фотокамеры имен альбомов. Подключите фотокамеру к компьютеру для импорта имен альбомов)	■ Создайте имена альбомов на компьютере и скопируйте их. См. справку программы Kodak EasyShare.
High camera temperature. (Camera will be turned off) (Повышенная температура фотокамеры. Фотокамера будет выключена)	■ Не включайте фотокамеру, пока она не остынет, затем снова включите ее.

Неисправность	Способы устранения
Can only mark picture or video with 32 album names. Only the first 32 album names will be saved (Максимальное количество имен альбомов – 32. В памяти будут сохранены только первые 32 имени альбомов)	■ Удалите одно или несколько имен альбомов, присвоенных снимку (стр. 36).
Unrecognized file format (Неизвестный формат файла)	■ Перенесите снимок на компьютер (стр. 14) или удалите его (стр. 11).
Camera error #XXXX. See user's guide. (Ошибка камеры #XXXX. См. инструкцию по эксплуатации.)	Выключите фотокамеру, затем снова включите.

6

Справка и поддержка

Полезные ссылки

Фотокамера

Свяжитесь со службой технической поддержки по почте, телефону или электронной почте	www.kodak.com/go/contact
Техническая поддержка (часто задаваемые вопросы, информация по устранению неисправностей, сервисные организации и т.д.)	www.kodak.com/go/c533support или www.kodak.com/go/c503support
Приобретение аксессуаров для фотокамеры (док-станции, док-принтеры, насадки, карты памяти и т.д.)	www.kodak.com/go/c533accessories или www.kodak.com/go/c503accessories
Загрузка новых версий программного обеспечения и прошивок	www.kodak.com/go/c533downloads или www.kodak.com/go/c503downloads
Интерактивная демонстрация фотокамеры	www.kodak.com/go/howto

Программное обеспечение

Получение информации по программе EasyShare	www.kodak.com/go/easysharesw (или в Справке программы EasyShare)
Справка по работе с операционной системой Windows и цифровыми снимками	www.kodak.com/go/pcbasics

Другое

Поддержка для других фотокамер, программ, аксессуаров	www.kodak.com/go/support
Информация о док-принтерах Kodak EasyShare	www.kodak.com/go/printerdocks
Информация о материалах для струйной печати Kodak	www.kodak.com/go/inkjet
Оптимизация параметров принтера для получения более естественных и насыщенных цветов	www.kodak.com/go/onetouch
Регистрация фотокамеры	www.kodak.com/go/register

Техническая поддержка по телефону

Если у вас возникли вопросы по данному изделию, обращайтесь в службу технической поддержки и будьте готовы предоставить следующую информацию:

- Операционная система
- Тактовая частота процессора (МГц)
- Модель компьютера
- Объем памяти (МБ)
- Точная формулировка полученного сообщения об ошибке
- Версия программы Kodak EasyShare на CD
- Серийный номер фотокамеры

Австралия	1800 147 701
Австрия	0179 567 357
Бельгия	02 713 14 45
Бразилия	0800 150000
Великобритания	0870 243 0270
Германия	069 5007 0035
Гонконг	800 901 514
Греция	00800 44140775
Дания	3 848 71 30
Индия	91 22 617 5823
Ирландия	01 407 3054
Испания	91 749 76 53
Италия	02 696 33452
Канада	1 800 465 6325
Китай	800 820 6027
Корея	00798 631 0024
Нидерланды	020 346 9372

Новая Зеландия	0800 440 786
Норвегия	23 16 21 33
Польша	00800 4411625
Португалия	021 415 4125
Россия	8 495 929 9166
Сингапур	800 6363 036
Таиланд	001 800 631 0017
Тайвань	0800 096 868
Турция	00800 448827073
Филиппины	1 800 1 888 9600
Финляндия	0800 1 17056
Франция	01 55 1740 77
Швейцария	01 838 53 51
Швеция	08 587 704 21
Япония	03 5540 9002
Соединенные Штаты Америки	1 800 235 6325 585 781 6231 (платный)
Международная телефонная линия	+44 131 458 6714
Международный номер факса	+44 131 458 6962

Технические характеристики фотокамеры

Для получения справочной информации о фотокамере посетите сайт www.kodak.com/go/c533support или www.kodak.com/go/c503support.

Цифровая фотокамера Kodak EasyShare C533/C503 с зум-объективом	
ПЗС (прибор с зарядовой связью)	
ПЗС-матрица	1/2,5 дюйма, соотношение сторон 4:3
Размер изображения	5,0 МП: 2576 x 1932 пиксела 4,4 МП (3:2): 2576 x 1716 пикселей 3,1 МП: 2048 x 1536 пикселей 2,1 МП: 1656 x 1242 пикселей 1,1 МП: 1200 x 900 пикселей
Дисплеи	
Цветной дисплей	46-мм цветной гибридный ЖК-дисплей, 115 тысяч пикселей.
Визирование	Частота обновления: 30 кадр./сек.; поле зрения: 100%.
Объектив	
Съемочный объектив	3X зум-объектив f/2.73-4.85 Диафрагма: f/2.73 и f/4.82 в широкоугольном положении; f/4.85 и f/8.54 в телеположении; 35-мм эквивалент: 37-111 мм
Защита объектива	Автоматическая встроенная шторка

Цифровая фотокамера Kodak EasyShare C533/C503 с зум-объективом	
Система фокусировки	TTL-AF (автофокусировка через съемочный объектив); многозонная и по центральной зоне. Диапазон фокусировки: от 0,6 м до бесконечности в обычном режиме от 10 до 70 см в широкоугольном положении от 20 до 70 см в телеположении от 10 м до бесконечности в режиме Landscape (Пейзаж)
Цифровой зум	5,0X непрерывный, с шагом 0,6X В режиме видеосъемки не поддерживается
Экспозиция	
Экспомер	TTL-AE (автоматическая экспозиция с замером через съемочный объектив); Центровзвешенный
Экспокоррекция	+/-2,0 EV с шагом 0,5 EV
Выдержка	Электронно-механический затвор Авто: 4-1/1400 сек
Светочувствительность по ISO	Режимы Auto (Авто), Portrait (Портрет), Close-up (Макро), Landscape (Пейзаж): 80-160 Video (Видео): 80-200 Sport (Спорт): 80-160; Night Portrait (Ночной портрет), Long Time Exposure (Длительная выдержка): 80 По выбору пользователя: 80, 100, 200, 400, 800 (800 только при самом маленьком размере снимка)
Вспышка	
Электронная вспышка	Ведущее число 8,3 при ISO 100 Автовспышка с предвспышкой Радиус действия при ISO 140: 0,6-3,5 м в широкоугольном положении 0,6-2,0 м в телеположении

Цифровая фотокамера Kodak EasyShare C533/C503 с зум-объективом	
Режимы вспышки	Авто, заполняющая, компенсация эффекта “красных глаз”, выкл.
Съемка	
Режимы съемки	Авто, пейзаж, макросъемка, сюжетные программы, видео.
Видеосъемка	VGA (640 x 480) при скорости 24 кадр./сек. QVGA (320 x 240) при скорости 24 кадр./сек.
Формат файла	Фото: EXIF 2.21 (сжатие JPEG), система организации файлов DCF Видео CODEC: Motion JPEG; формат: MOV
Тип памяти	Оptionная карта памяти SD/MMC  . Логотип SD является торговой маркой ассоциации SD Card Association.
Емкость встроенной памяти	Встроенная память емкостью 16 МБ (10 МБ для хранения снимков) 1 МБ равен одному миллиону байт
Просмотр	
Быстрый просмотр	Да
Видеовыход	Выбирается пользователем: NTSC или PAL
Питание	
<p>Две кислородно-щелочные батарейки Kodak типа AA ZR6 для цифровых камер; две литиевые батарейки типа AA для цифровых камер; две щелочные батарейки типа AA; два Ni-MH аккумулятора Kodak типа AA для цифровых камер; одна литиевая батарейка Kodak CRV3 для цифровых камер; один Ni-MH аккумулятор Kodak KAA2HR для цифровых камер и трехвольтовый сетевой адаптер</p>	
Связь с компьютером	
<p>USB 2.0 (протокол PIMA 15740), с помощью кабеля модели U-8, док-станции или док-принтера EasyShare</p>	
Другие функции	
Поддержка PictBridge	Да
Автоспуск	2 секунды, 10 секунд и два кадра

Цифровая фотокамера Kodak EasyShare C533/C503 с зум-объективом	
Баланс белого	Авто, дневной свет, лампы накаливания, люминесцентное освещение
Автоматическое отключение питания	Выбирается пользователем: 1, 3, 5 или 10 минут
Цветовые режимы	Цветной, черно-белый; сепия
Дата в кадре	Выкл., ГГГГ/ММ/ДД, ММ/ДД/ГГГГ, ДД/ММ/ГГГГ
Штативное гнездо	1/4 дюйма
Видоискатель	Оптический, реального изображения; поле зрения 84%
Рабочая температура	0-40°C
Размеры	35 x 66 x 91 мм в выключенном состоянии
Вес	143 г без элементов питания и карты памяти

Емкость памяти

Фактическая емкость носителя зависит от компоновки кадра, производителя карты памяти и других факторов. Реальное количество сохраняемых снимков и видеоклипов может быть больше или меньше. Для раздела "Избранное" требуется дополнительное место во встроенной памяти.

Емкость носителей для снимков

	Количество снимков				
	5,0 МП	4,4 МП (3:2)	3,1 МП	2,1 МП	1,1 МП
Встроенная память	7	8	11	16	30
Карта памяти SD/MMC 16 МБ	12	13	19	26	47
Карта памяти SD/MMC 32 МБ	24	27	38	52	95
Карта памяти SD/MMC 64 МБ	48	54	77	104	191
Карта памяти SD/MMC 128 МБ	97	108	154	209	491
Карта памяти SD/MMC 256 МБ	194	216	308	418	766
Карта памяти SD/MMC 512 МБ	377	422	597	810	1482
Карта памяти SD/MMC 1 ГБ	755	845	1194	1622	2966

Емкость носителей для видео

	Продолжительность видеоклипов (минут/секунд)	
	VGA (640 x 480)	QVGA (320 x 240)
Встроенная память	14 сек.	34 сек.
Карта памяти SD/MMC 16 МБ	20 сек.	50 сек.
Карта памяти SD/MMC 32 МБ	39 сек.	1 мин. 39 сек.
Карта памяти SD/MMC 64 МБ	1 мин. 18 сек.	3 мин. 18 сек.
Карта памяти SD/MMC 128 МБ	2 мин. 36 сек.	6 мин. 24 сек.
Карта памяти SD/MMC 256 МБ	5 мин. 55 сек.	14 мин. 29 сек.
Карта памяти SD/MMC 512 МБ	11 мин. 49 сек.	28 мин. 57 сек.
Карта памяти SD/MMC 1 ГБ	23 мин. 39 сек.	57 мин. 57 сек.

ПРИМЕЧАНИЕ. При использовании карты памяти емкостью 1 ГБ и более возможно автоматическое прекращение видеозаписи через 80 минут. Чтобы начать запись нового видеоролика, нажмите кнопку затвора.

Инструкции по технике безопасности



ВНИМАНИЕ:

Не разбирайте данное изделие, внутри него нет деталей, обслуживание которых может выполняться пользователем. Техническое обслуживание должно производиться квалифицированным обслуживающим персоналом. Не подвергайте данное изделие воздействию жидкости, влаги или высоких температур. Сетевые адаптеры и зарядные устройства Kodak предназначены для использования только в помещении. Использование режимов управления, настроек или процедур, не указанных в данном руководстве, может стать причиной поражения электрическим током и электрических и/или механических повреждений. При поломке ЖК-дисплея не дотрагивайтесь до стекла и жидкости. Обратитесь в службу технической поддержки компании Kodak.

Использование данного изделия

- Использование аксессуаров, таких как сетевой адаптер, не рекомендованных компанией Kodak, может привести к возгоранию, поражению электрическим током и травмам.
- Используйте только компьютер, сертифицированный для работы по протоколу USB. Если возникнут вопросы, свяжитесь с производителем компьютера.
- При использовании изделия в самолете выполняйте все указания авиакомпании.

Меры предосторожности при обращении с элементами питания



ВНИМАНИЕ:

При замене элементов питания дайте им сначала остыть — они могут быть горячими.

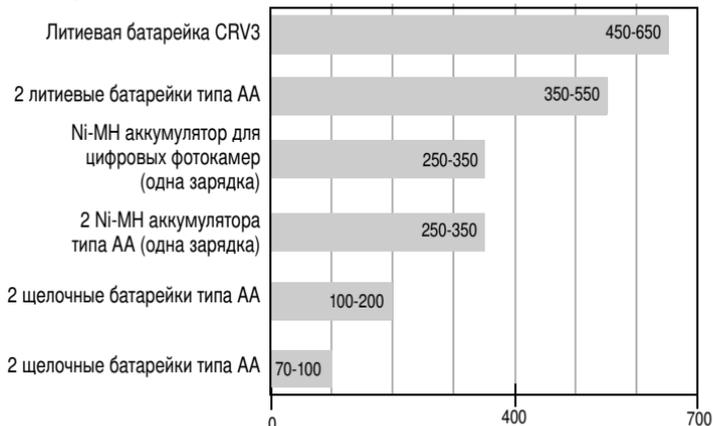
- Чтобы избежать риска взрыва, используйте только аккумуляторы, одобренные для применения с этим изделием.
- Храните элементы питания в недоступном для детей месте.
- Не допускайте контакта элементов питания с металлическими предметами, включая монеты. В противном случае может произойти короткое замыкание, разрядка, нагрев или протекание элемента питания.
- Не разбирайте элементы питания, устанавливайте их, соблюдая полярность, и не подвергайте воздействию жидкости, влаги, огня или экстремальных температур.
- Не следует пытаться заряжать непerezаряжаемые батарейки.
- Если изделие не будет использоваться в течение продолжительного времени, удалите из него элементы питания. В случае, если жидкость из аккумулятора протечет в изделие, что маловероятно, обратитесь в службу технической поддержки компании Kodak.
- Если жидкость из элемента питания попадет на кожу (что маловероятно), немедленно смойте ее водой и обратитесь к врачу. Для получения дополнительной информации, связанной с вопросами здоровья, обратитесь в ближайшее представительство службы работы с покупателями компании Kodak.
- Утилизация элементов питания должна производиться в соответствии с местными и федеральными нормативными требованиями.

Подробнее об элементах питания см. на сайте

www.kodak.com/global/en/service/batteries/batteryUsage.jhtml

Срок службы элементов питания

Используйте эти элементы питания Kodak. Кроме того, типы элементов питания указаны на дверце отсека для элементов питания.



Срок службы аккумулятора по методу тестирования CIPA (приблиз. количество снимков в режиме Auto (Авто), с картой памяти SD 128 МБ). Фактический срок службы аккумулятора может изменяться в зависимости от его использования.

Использовать марганцевые элементы питания типа AA не рекомендуется, и поддержка при их использовании не оказывается. Для обеспечения оптимального срока службы элементов питания и надежного функционирования фотокамеры используйте элементы питания, указанные выше.

Продление срока службы элементов питания

- См. раздел “Автоматическое отключение питания” на [стр. 30](#).
- Не выполняйте слишком часто следующие операции, которые приводят к быстрой разрядке элементов питания:
 - Просмотр снимков на дисплее фотокамеры (см. [стр. 9](#));
 - Использование дисплея фотокамеры в качестве видеискателя (см. [стр. 7](#)).
 - Использование вспышки.
- Загрязнение батарейных контактов может сократить срок службы элементов питания. Перед установкой элементов питания в фотокамеру протрите контакты чистой сухой салфеткой.
- Срок службы элементов питания сокращается при температуре ниже 5°C. При использовании фотокамеры в холодную погоду имейте при себе запасные элементы питания и держите их в тепле. Не выбрасывайте неработающие охлажденные элементы питания; возможно, при прогреве до комнатной температуры их еще можно будет использовать.

Обновление программного обеспечения и прошивки

Загрузка новых версий программного обеспечения, содержащегося на CD с программой Kodak EasyShare, и прошивки фотокамеры (программы, установленной на фотокамере). Посетите сайт www.kodak.com/go/c533downloads или www.kodak.com/go/c503downloads.

Дополнительный уход и обслуживание

- При использовании фотокамеры в экстремальных погодных условиях или при подозрении, что внутрь фотокамеры попала вода, выключите фотокамеру и извлеките аккумулятор и карту памяти. Перед дальнейшей эксплуатацией фотокамеры просушите ее на воздухе в течение не менее 24 часов.
- Для удаления пыли и загрязнений осторожно подуйте на объектив или ЖКД. Для чистки объектива пользуйтесь мягкой безворсовой тканью или специальной салфеткой без пропитки. Не используйте материалы, не предназначенные для чистки объектива. Не допускайте контакта химических веществ, например, лосьона для загара, с окрашенными поверхностями.
- В некоторых странах возможно заключение соглашения на техническое обслуживание. Для получения дополнительных сведений обратитесь к дилеру компании Kodak.
- Для получения сведений по утилизации цифровой фотокамеры обращайтесь в местные органы власти. В США вы можете посетить сайт Electronics Industry Alliance www.eiae.org или сайт компании Kodak www.kodak.com/go/c533downloads или www.kodak.com/go/c503downloads.

Гарантия

Ограниченная гарантия

Kodak гарантирует, что в течение одного года со дня приобретения цифровая фотокамера Kodak EasyShare и аксессуары к ней (за исключением элементов питания) не будут иметь дефектов материалов и дефектов изготовления.

Сохраняйте кассовый чек, на котором проставлена дата покупки. Документ, подтверждающий дату покупки, потребуется при каждом обращении по поводу гарантийного ремонта.

Информация об ограниченной гарантии

Действие ограниченной гарантии распространяется только на регион, в пределах которого были приобретены цифровые фотокамеры и аксессуары Kodak.

В течение гарантийного периода Kodak ВЫПОЛНИТ РЕМОНТ или ЗАМЕНИТ цифровую камеру Kodak EasyShare и аксессуары к ней, если они не функционируют должным образом, с учетом изложенных здесь условий и (или) ограничений. Услуги по ремонту включают в себя как проведение всех работ, так и выполнение всех необходимых настроек и/или замену деталей. Ремонт или замена являются единственными средствами возмещения по данной гарантии.

Запасные детали, используемые при проведении ремонта, могут быть восстановленными или содержать переработанные материалы. Если необходимо заменить все изделие полностью, для замены также может использоваться восстановленное изделие.

Ограничения

Запрос на гарантийное обслуживание не будет принят без подтверждения даты покупки в виде копии оригинала кассового чека, на котором проставлена дата покупки цифровой фотокамеры Kodak EasyShare или аксессуаров. Сохраняйте оригинал кассового чека.

Данная гарантия не распространяется на элементы питания, используемые в цифровых фотокамерах или аксессуарах. Данная гарантия не распространяется на обстоятельства, не зависящие от Kodak, а также на неполадки, вызванные несоблюдением инструкций по эксплуатации, изложенных в руководствах пользователя цифровых фотокамер Kodak EasyShare и аксессуаров.

Данная гарантия не распространяется на неисправности, возникшие в результате транспортировки, аварии, внесения в изделие изменений, несанкционированного обслуживания, ненадлежащего использования, неправильной эксплуатации, использования несовместимых аксессуаров или приспособлений, невыполнения инструкций Kodak по эксплуатации, обслуживанию или повторной упаковке, неиспользования изделий, поставляемых Kodak (таких как адаптеры и кабели), или в случае предъявления претензий после истечения срока данной гарантии.

Kodak не предоставляет никаких иных явных или подразумеваемых гарантий на данное изделие. В случае если исключение какой-либо из подразумеваемых гарантий недействительно в рамках действующего законодательства, продолжительность действия подразумеваемой гарантии будет составлять один год с даты покупки.

Возможность замены является единственным обязательством Kodak. Kodak не несет ответственность за какие-либо особые, косвенные или побочные убытки, понесенные в результате продажи, покупки или использования данного изделия, независимо от причины их появления. Настоящим не признается и исключается ответственность за какие-либо особые, косвенные или побочные убытки (включая, в частности, потерю дохода или прибыли, издержки вследствие простоя, утрату возможности использования оборудования, расходы на сменное оборудование, устройства или услуги, а также иски Ваших клиентов о возмещении убытков, понесенных в результате приобретения, использования или поломки изделия) независимо от их причины, а также за нарушение любой письменной или подразумеваемой гарантии.

Ваши права

В некоторых штатах или юрисдикциях исключение или ограничение побочных или косвенных убытков не допускается, поэтому изложенные выше ограничения и исключения могут на Вас не распространяться. В некоторых штатах или юрисдикциях ограничение срока действия подразумеваемой гарантии не допускается, поэтому изложенные выше ограничения могут на Вас не распространяться.

Данная гарантия дает Вам определенные права; кроме того, в зависимости от штата или юрисдикции Вам могут предоставляться и другие права.

За пределами США и Канады

За пределами США и Канады условия и положения настоящей гарантии могут отличаться. Если конкретные условия гарантии не оговорены компанией Kodak в письменной форме, компания Kodak не несет каких-либо гарантийных или иных обязательств перед покупателем сверх минимальных требований, установленных законом, даже в случае дефекта, ущерба или убытков вследствие небрежности или иных действий.

Информация о соответствии требованиям

Соответствие стандартам FCC



Цифровая фотокамера Kodak EasyShare C533/C503 с зум-объективом

Данное устройство проверено и признано соответствующим требованиям, предъявляемым к цифровым устройствам класса B, согласно Части 15 Правил FCC. Эти требования разработаны в целях обеспечения должной защиты от вредного излучения в жилой зоне.

Данное оборудование вырабатывает, использует и может излучать радиочастотную энергию, поэтому несоблюдение инструкций по установке и использованию может вызвать помехи в работе средств радиосвязи. При этом не гарантируется, что данное устройство, установленное в определенном месте, не будет мешать работе другого оборудования.

Если устройство вызывает помехи теле- и радиоприема, наличие которых определяется путем включения и выключения устройства, пользователь может попытаться сократить влияние помех, выполнив следующие действия: 1) изменив направление или местоположение приемной антенны; 2) увеличив расстояние между устройством и приемником; 3) подключив устройство и приемник в сетевые розетки разных цепей питания; 4) проконсультировавшись с дилером или специалистом по теле/радиооборудованию для получения дополнительных рекомендаций.

Изменения или модификации, явно не одобренные стороной, ответственной за соответствие техническим условиям, могут привести к лишению пользователя прав на эксплуатацию данного оборудования. Если к изделию прилагаются экранированные интерфейсные кабели, либо указано, что при установке данного изделия следует использовать дополнительные компоненты или аксессуары, их следует обязательно использовать, чтобы выполнить нормативные требования FCC.

C-Tick (Австралия)



Canadian DOC statement

DOC Class B Compliance—This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Observation des normes-Class B—Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Маркировка утилизируемого электротехнического и электронного оборудования



В странах Европейского союза не выбрасывайте данное изделие в бытовой мусор. Обратитесь в органы власти своей страны или посетите сайт www.kodak.com/go/recycle для получения сведений по утилизации.

Класс В ITE (Корея)

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Перевод: Данное оборудование можно использовать где угодно, в том числе и в жилых помещениях, поскольку оно получило регистрацию EMC для бытового применения.

VCCI класс В ITE

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Перевод: В соответствии со стандартом Совета по добровольному контролю помех (VCCI) для информационно-технологического оборудования данный продукт относится к классу В. При эксплуатации устройства в домашних условиях рядом с радиоприемником или телевизором возможно возникновение радиопомех. Оборудование следует устанавливать и использовать в соответствии с инструкцией по эксплуатации.

Указатель

A

auto (авто)
вспышка, 8

C

Canadian compliance, 69

D

delete (удалить), кнопка, ii

M

Macintosh
установка программного
обеспечения, 13
menu (меню), кнопка, ii

O

OK
кнопка, ii

P

PictBridge-совместимый принтер, 15

R

review (просмотр), кнопка, ii, 9

S

SCN (Сюжетные программы), 21
Share, кнопка, ii

T

T (телеположение), кнопка зума, ii

U

URL, сайты Kodak, 53
USB-кабель, 14

W

W, кнопка, ii
WEEE (Классификация отходов
электро- и электронного
оборудования), 70

Windows

установка программного
обеспечения, 13

A

авто, 21
фокусировочные рамки, 7
автопортрет, 22
автоспуск
фото, 23
автоспуск, кнопка, i
аксессуары, 14
док-принтер, 15
карта памяти SD/MMC, 3
приобретение, 53
элемент питания, 64
альбом
выбор, 27
присвоение снимкам меток, 35

Б

- баланс белого, 26
- батарея CRV3
 - установка, 1
- батарея типа AA, установка, 1
- быстрый просмотр
 - использование, 5

В

- вечеринка, 22
- видео
 - выход, 30
 - дата в видео, 31
 - емкость носителей, 59
 - защита, 12
 - копирование, 35
 - перенос, 13
 - просмотр, 9
- видеоклипы
 - отправка отмеченных по электронной почте, 39
 - просмотр, 9
 - удаление, 11
- видеосъемка, 4
- видеоискатель, i
- включение и выключение фотокамеры, 2
- внешнее видеоустройство
 - просмотр снимков, видеоклипов, 33
- внимание
 - форматирование, 12
- возврат, 29
- восстановить стертые, 12

- время, установка, 2
- вспышка
 - настройки, 8
- встроенная память
 - емкость, 59
- выдержка
 - длительная, 27
- выход аудио/видео, 33

Г

- гарантия, 65
- готовность, индикатор, 47

Д

- дата в кадре, 30
- датчик ориентации, 30
- дети, 22
- диск режимов, i, 20
- дисплей фотокамеры
 - просмотр видеоклипов, 9
 - сообщения об ошибках, 49
- дисплей, кнопка, ii
- длительная выдержка, 27
- Док-принтер, 15
- док-устройства, совместимость, 18
- док-устройство
 - док-принтер, 15
 - разъем на фотокамере, ii
- дополнительные возможности фотокамеры, 19

Е

- емкость памяти, 59

Ж

живая картинка, 29

ЖК-дисплей, ii

З

загрузка

программное обеспечение, 13

заказ печати снимков через

Интернет, 17

замена

карта памяти SD/MMC, 3

замена элементов питания, 1

запуск слайд-шоу, 31

затвор

задержка автоспуска, 23

неисправности, 45

затвора, кнопка, i

защита снимков, видеоклипов, 12

звуки, 30

звуковые темы, 30

зум

оптический, 19

цифровой, 20

И

избранное

настройки, 42

присвоение меток, 40

удаление, 42

изменение настроек фотосъемки, 25

индикатор

готовности, 47

индикатор питания, i

инструкции по использованию,

аккумулятор, 64

интервал слайд-шоу, 32

информация

о снимках, видеоклипах, 34

информация о данной фотокамере, 31

информация о соответствии

Class B ITE, 70

информация о соответствии

стандартам, 68

К

кабель

USB, 14

аудио/видео, 33

кадрирование снимков, 34

карта памяти SD/MMC

емкость носителя, 59

печать, 17

слот, ii

установка, 3

Класс B ITE, 70

Класс B ITE (Корея), 70

кнопка

delete (удалить), ii, 5

info (инфо), ii

menu (меню), ii

review (просмотр), ii

W (широкоугольное положение), ii

zoom (зум), 19

вспышка, кнопка вспышки, i

вспышка/состояние, 8

Дисплей, ii

затвор, i

зума T (телеположение), ii

серия, i, 24

кнопка review (просмотр), 9
кнопка Share, ii
Кнопка ЖКД/Инф., ii
кнопка OK, ii
компенсация эффекта “красных глаз”,
 вспышка, 8
контровой свет, 22
копирование снимков
 из памяти на карту, 35
 на компьютер, 13
 с карты в память, 35
корзина, удаление, 5

М

меры предосторожности
 элемент питания, 62
метки
 для электронной почты, 39
метки, присвоение снимкам
 для альбомов, 35
 для печати, 39
 избранное, 40
миниатюры, 10
мозаика, 10

Н

наручный ремешок, 1
настройки, 28
 альбом, 27
 баланс белого, 26
 видеовыход, 30
 возврат, 29
 вспышка, 8
 дата в видео, 31

дата в кадре, 30
датчик ориентации, 30
длительная выдержка, 27
живая картинка, 29
звуковые темы, 30
зона фокусировки, 27
информация о фотокамере, 31
размер снимка, 25
разрешение видео, 28
съемка, 25
тип памяти, 28
цветовой режим, 27
экспокоррекция, 25
неисправности, устранение, 44
нормы C-Tick (Австралия), 69
ночной портрет, 22

О

о снимке, видеоклипе, 34
обновление программы, прошивки, 64
обслуживание, фотокамера, 65
объектив
 чистка объектива, 65
оптический зум, 19
отмена операции, 12
отправка снимков, видеоклипов по
 электронной почте, 39
отсек для элементов питания, ii

П

память
 емкость носителей, 59
 заполнена, 28
 переключение, 28
 установка карты, 3

- память plus, 28
 - переключение между носителями, 28
 - перенос снимков, 13
 - перенос снимков, видео, 13
 - переработка, утилизация, 65, 70
 - печать
 - заказ через Интернет, 17
 - настройка принтера, 53
 - с карты памяти, 17
 - с компьютера, 17
 - с помощью док-принтера EasyShare, 15
 - снимки с метками, 17
 - технология PictBridge, 15
 - питание
 - фотокамера, 2
 - пляж, 22
 - поделиться снимками, 38
 - показ в режиме слайд-шоу, 31
 - пользовательская настройка фотокамеры, 29
 - приложение, 56
 - примерный срок службы элементов питания, 63
 - программа
 - обновление, 64
 - программа Kodak EasyShare
 - обновление, 64
 - установка, 13
 - программное обеспечение
 - установка, 13
 - просмотр видеоклипов
 - на дисплее фотокамеры, 9
 - слайд-шоу, 31
 - просмотр снимка
 - после съемки, 5, 9
 - просмотр снимков
 - во время съемки, 5
 - на дисплее фотокамеры, 9
 - прошивка, обновление, 64
- Р**
- размер снимка, 25
 - разрешение (размер) видео, 28
 - Разъем USB, выход A/V, ii
 - разъем питания постоянного тока, i
 - режим setup (настройки),
 - использование, 29
 - режимы
 - auto (авто), 21
 - backlight (контровой свет), 22
 - beach (пляж), 22
 - children (дети), 22
 - fireworks (фейерверк), 22
 - night portrait (ночной портрет), 22
 - party (вечеринка), 22
 - SCN (сюжетные программы), 21
 - self-portrait (автопортрет), 22
 - snow (снег), 22
 - text (текст), 22
 - ремонт, 53
- С**
- сайты Kodak, 53
 - серия, кнопка, i
 - серия, режим, 24
 - символы
 - просмотр снимков, 10
 - съемка, 6

символы, диск режимов, 20
слайд-шоу
 запуск, 31
 интервал, 32
 непрерывное повторение, 33
 проблемы, 45
снег, 22
снимки
 защита, 12
 кадрирование, 34
 копирование, 35
 метки, 35
 отправка отмеченных по
 электронной почте, 39
 перенос, 13
 печать, 17
 просмотр, 9
 съёмка, режимы, 20
 удаление, 11
снимок
 масштабирование, 9
совместимость док-устройств, 18
сообщения об ошибках, 49
соответствие стандартам VCCI, 70
состояние
 индикатор готовности
 фотокамеры, 47
справка, 44
 по фотокамере, 44
 ссылки в Интернете, 53
срок службы элементов питания, 63
сюжетные программы, 21

Т
таймер, задержка затвора, 23
текст, 22
телевизор, слайд-шоу, 33
технические характеристики,
 фотокамера, 56
тип памяти, 28

У
увеличение снимка, 9
удаление
 в режиме quickview (быстрый
 просмотр), 5
 защита снимков, видеоклипов, 12
 снимков, видеоклипов, 11
удаление избранного, 42
установка
 дата и время, 2
 карта памяти SD/MMC, 3
 настройки, 28
 программное обеспечение, 13
 режим съёмки, 20
 элементы питания, 1
установка даты, 2
установки
 автоспуск, 23
устранение неисправностей, 44
 подключение фотокамеры к
 компьютеру, 48
 режимы свечения индикатора
 готовности, 47
 сообщения об ошибках, 49
 фотокамера, 44

утилизация, переработка, 65, 70
уход за фотокамерой, 65
ушко крепления наручного ремешка, ii

Ф

фейерверк, 22
фокусировка
 зона, 27
фокусировочные рамки, 7
форматирование, 31
 внимание, 12
фотоснимки
 емкость типов памяти, 59
фотосъемка, 4

Ц

цветовой режим, 27
циклическое повторение слайд-шоу, 33
цифровой зум, 20

Ч

часы, установка, 2

Ш

штативное гнездо, ii

Э

экспозиция
 коррекция, 23
экспокоррекция, 25
элемент питания
 меры предосторожности, 62
элементы питания
 примерный срок службы, 63
 типы, 58, 63
 увеличение срока службы, 64
 установка, 1